



Annual Report



Annual Report

2019 ▶ 2020

President's Report

This past year has seen great accomplishments and unprecedented challenges as we navigate the pandemic crisis before us. These challenges were met, and continue to be met, with resolve and commitment by our organization.

Specifically, CSC made the unprecedented decision to suspend all programs and activities, including Conference 2020 in Montreal. As difficult, as this decision was, I want to thank all Chapter leaders for taking swift action to cancel and/or modify local initiatives as a sign of solidarity.

A heartfelt thank you to Yvon Lachance, CCCA, Pierre-Luc Baril, and the Montreal Conference Planning Committee, for all their efforts in preparing this much-anticipated annual CSC event. I am saddened we will not be able to enjoy and benefit from all of your hard work. I have no doubt the conference would have been well executed and one for the memory books.

On a more positive note, CSC has had its share of accomplishments over the past year. Below are some highlights:

Education

CSC continues to offer quality education and certification programs both online and in person. The Certified Technical Representative (CTR) course has been translated into French and is awaiting final approval from the CSC Translation Committee for official release. Once finalized, translation of the Certified Construction Contract Administrator (CCCA) course will begin. CSC continues to partner with colleges and universities committed to implementing the Principles of Construction Documentation (PCD) course as part of their core curriculum. I am happy to report that Red River College in Winnipeg adopted the PCD as part of their core curriculum in the fall of 2019. Thank you to Kaz Kanani, FCSC, CSP, CCCA, George Heath, FCSC, and Jesse Watson for taking this over the finish line.

Rapport du président

Au cours du dernier exercice, nous avons été témoins de grandes réalisations et de défis sans précédent alors que nous traversons cette pandémie. Notre organisation a relevé ces défis et continue de le faire avec énergie et détermination.

Plus particulièrement, DCC a pris la décision, qui constitue une première, d'annuler tous ses programmes et activités, dont le congrès 2020 de Montréal. Aussi difficile qu'a pu être cette décision, je tiens à remercier tous les dirigeants de toutes les sections d'avoir réagi rapidement en annulant et/ou modifiant leurs initiatives locales en signe de solidarité.

Je voudrais remercier chaleureusement Yvon Lachance, ACCC, Pierre-Luc Baril et le comité de planification du congrès de Montréal de tous leurs efforts lors de la préparation de cet événement annuel très attendu de DCC. Je suis désolé de ne pas avoir pu profiter et bénéficier de leur travail assidu. Je suis convaincu que le congrès se serait très bien déroulé et aurait été mémorable.

Sur une note plus positive, DCC a connu sa part de réalisations au cours de la dernière année. En voici les faits saillants :

Éducation

DCC continue d'offrir des programmes de formation et de certification de qualité, tant en ligne qu'en personne. Le cours Représentant technique certifié (RTC) a été traduit en français et n'attend plus que l'approbation finale du comité de traduction de DCC avant son lancement officiel. Une fois terminée, la traduction du cours Administrateur certifié de contrats de construction (ACCC) s'amorcera. DCC continue de créer des partenariats avec des collèges et des universités qui s'engagent à intégrer le cours Principes des documents de construction (PDC) à leur programme d'enseignement commun. Je suis heureux d'annoncer que le Red River College de Winnipeg a adopté le cours PDC dans le cadre de son tronc commun de formation à l'automne 2019. Merci à Kaz Kanani, FDCC, PCD, ACCC, George Heath, FDCC, et Jesse Watson d'avoir mené ce projet à bon terme.



Marketing

After years of hard work and much anticipation, the new CSC website was officially launched on February 17, 2020. I am sure I would not be alone in saying that the new website totally exceeded expectations. Many thanks to Kaz Kanani for spearheading and executing this initiative (pretty much singlehandedly I might add)! Future enhancements will include an online education portal marketed as CSC EDU.

CSC Scholarship

The CSC Scholarship will officially launched in May. There will be two \$2500 scholarships offered this year to students who are currently enrolled in teaching institutions that offer the PCD course as part of their core curriculum. Application forms have been developed and will be circulated to partnering institutions. The goal is to have successful applicants receive the funds prior to the beginning of the 2020 fall semester.

CSC/CSI

President-elect Wyatt Eckert, Executive Director Nick Franjic, CAE, and I attended the CONSTRUCT show and CSI Convention, which was held October 9-11, 2019 in National Harbor, MD. We had an in-person meeting with Ellen Kay Crews, Board Chair, and Mark Dorsey, CEO, to discuss matters of mutual interest and synergies between our two organizations.

As part of our visit, we were invited to attend the CSI Board Meeting on Saturday, October 12. CSC was added to the agenda to speak to the CSI Board on current CSC activities, initiatives, and successes within our organization. The CSC/CSI relationship continues to be strong and relevant.

CCDC

CSC continues to have very good representation on the Canadian Construction Documents Committee (CCDC). Many thanks to Mila Legge, RSW, Walter Strachan, FCSC, RSW, and Gary Hartman, RSW, for their involvement and contribution to the committee. This fall, after more than 15 years of service, Gary Hartman has opted to step down. Gary, thank you for your hard work and dedication to CSC and CCDC over the years. We wish you the very best in your future endeavours. Special thanks to Don Shortreed, FCSC, RSW, for fulfilling the role moving forward.

Webinars

With a commitment to remain current and offer value to our members amidst COVID 19 physical distancing and self-isolation measures still in effect, Kaz Kanani organized two free webinars with the help of presenters Keith Robinson, FCSC, RSW, CCS, and Ron Geren, FCSI, Life Member, AIA, CCS, CCCA, CDT. Gentlemen, thank you for your selfless efforts to share your time and talents for the benefit of others.

With Thanks

Underpinning the daily operations of the Association are Nick Franjic, CAE, Clifton Fiola, CAE, and Brad Noble. Gentlemen, thank you for all that you do in support of our members, the Board of Directors, alliance partners, and sponsors.

To the Board of Directors and Executive Council, thank you for sharing your time, talents, and leadership for the betterment of CSC as a whole. It has been said that great things can be accomplished when you are surrounded by great people, and I believe this is a testament to the continued success of CSC.

The future outlook and leadership of CSC remains strong. CSC is in very good hands with Wyatt Eckert at the helm, along with future successors, Kim Tompkins, FCSC, CTR, Kaz Kanani, FCSC, CSP, CCCA, and David

Marketing

Après des années de travail acharné et d'anticipation, le nouveau site Web de DCC a été officiellement inauguré le 17 février 2020. Je ne suis certainement pas le seul à dire que le nouveau site a complètement dépassé les attentes. Un gros merci à Kaz Kanani d'avoir piloté et concrétisé cette initiative (pratiquement tout seul, à dire vrai)! Les futures améliorations comprendront un portail éducatif en ligne commercialisé sous le nom de DCC EDU.

Bourses d'études DCC

DCC lancera officiellement son programme de bourses d'études en mai. Deux bourses de 2500 \$ seront offertes cette année à des étudiants inscrits dans des établissements d'enseignement offrant le cours PDC dans le cadre de leur tronc commun. Des formulaires de demande ont été préparés et ils seront distribués dans les institutions associées avec nous. L'objectif est que les candidats retenus reçoivent leurs fonds avant le début du semestre d'automne 2020.

DCC/CSI

En compagnie du président élu Wyatt Eckert, du directeur administratif Nick Franjic, CAE, j'ai assisté au salon professionnel CONSTRUCT et au congrès annuel du CSI, lesquels se sont déroulés du 9 au 11 octobre 2019 à National Harbor, au Maryland. Nous avons rencontré personnellement Ellen Kay Crews, présidente du conseil, et Mark Dorsey, PDG, pour discuter de questions d'intérêt mutuel et des synergies de nos deux organisations.

Lors de notre visite, nous avons été invités à la réunion du conseil du CSI, le samedi 12 octobre. DCC avait été ajouté au programme de la réunion pour présenter au conseil du CSI les activités en cours, les initiatives et les réussites de DCC. Les liens entre DCC et le CSI sont toujours forts et pertinents.

CCDC

DCC continue d'être très bien représenté au sein du Comité canadien des documents de construction (CCDC). Un grand merci à Mila Legge, RDA, Walter Strachan, FDCC, RDA, et Gary Hartman, RDA, de leur participation et contribution au comité. Cette année, après plus de 15 ans de service, Gary Hartman a décidé de se retirer. Gary, nous te remercions de ton bon travail et de ton dévouement à DCC et au CCDC au fil des ans. Nous te souhaitons la meilleure des chances pour l'avenir. Un remerciement spécial à Don Shortreed, FDCC, RDA, d'avoir accepté de remplir dorénavant ces fonctions.

Webinaires

Afin de rester à jour et d'offrir une bonne valeur à nos membres dans le cadre de la COVID-19 et des mesures de distanciation physique et d'auto-isollement, Kaz Kanani a organisé deux webinaires gratuits avec l'aide Keith Robinson, FDCC, RDA, CCS, et Ron Geren, FCSI, membre à vie, AIA, CCS, ACCC, CDT, agissant à titre de présentateurs. Merci, messieurs, de votre altruisme et du partage de votre temps et de vos talents au profit des autres.

Remerciements

Assurant leur soutien aux activités quotidiennes de l'association se trouvent Nick Franjic, CAE, Clifton Fiola, CAE, et Brad Noble. Messieurs, merci de tout ce que vous faites pour soutenir nos membres, le conseil d'administration, les partenaires alliés et les commanditaires.

Merci aux membres du conseil d'administration et du conseil exécutif de nous consacrer votre temps, vos talents et votre sens du leadership pour améliorer DCC dans son ensemble. Il est dit qu'on peut accomplir de grandes choses lorsqu'on est entouré de gens formidables et, à mon avis, c'est là un témoignage du succès de DCC.

Les perspectives d'avenir et le leadership de DCC sont toujours solides. Avec Wyatt Eckert à la barre et ses futurs successeurs, Kim Tompkins, FDCC, RTC, Kaz Kanani, FDCC, PDC, ACCC, et David Graham, DCC est entre bonnes mains. Merci de votre aide, de vos conseils et de votre soutien au cours de mon mandat chez DCC.

Graham. Thank you for your help, guidance, and support during my CSC journey.

It has been stated many times that the CSC experience is really all about the people. Construction industry professionals from a diverse range of industry sectors and skill sets, who come together to share, learn, and grow. Without you, and your active participation, there is no CSC. Thank you for your ongoing commitment and support.

Together we work to better ourselves and our industry, together we are CSC!

Respectfully submitted,
Greg Hofsted
President

Financial Report

The CSC Board of Directors approved an operating budget for the fiscal year 2019-2020, forecasting a surplus of 1.65 per cent of revenue. Through monitoring, efficient use of staff, volunteer, and Chapter contributions, a successful conference, well-attended education workshops, and online course participation, CSC achieved a surplus of \$56,607 (4.03 per cent of revenue) for the fiscal year ending March 31, 2020. CSC remains in a financially sound position. A complete set of the financial statement is available to members upon request.

During these unprecedented times, we have taken steps to ensure CSC remains in a sound financial position. Some of these steps included cancelling our annual conference, cutting back on face-to-face meetings with our association partners, and taking advantage of the federal government's wage subsidy program. With the steps we have taken, together with strong leadership, CSC will get through this unprecedented time financially stable.

I would like to take this opportunity to thank the volunteers from all Chapters for their efforts in organizing, running, and participating in local and national events. Not only do your efforts strengthen our Association through education, networking, and friendship, they also keep CSC in a sound financial position. This gives us the opportunity to improve and expand our educational and technical offerings and allows CSC to participate and take the lead in relevant industry related opportunities.

CSC continues to provide good value to our members while maintaining membership dues at a reasonable level in relation to other associations.

Stay safe and healthy. I am CSC.

Respectfully submitted,
Don Shortreed, FCSC, RSW
Secretary/Treasurer

On a dit à plusieurs reprises que les gens sont la véritable expérience de DCC. Des professionnels de l'industrie de la construction provenant d'un vaste éventail de secteurs de l'industrie et comptant un vaste ensemble de compétences qui se regroupent pour partager, apprendre et s'épanouir. Sans vous et votre participation active, DCC n'existerait pas. Merci de votre engagement et votre appui soutenus.

Nous collaborons tous pour nous améliorer, nous-mêmes et notre industrie; ensemble, nous sommes DCC!

Le tout respectueusement soumis,
Greg Hofsted
President

Rapport financier

Le conseil d'administration de DCC a approuvé un budget opérationnel pour l'exercice 2019-2020 prévoyant un surplus de 1,65 % des recettes. Grâce à une surveillance constante, à l'utilisation efficace du personnel, des bénévoles et des contributions des sections, à un congrès réussi, à des ateliers de formation très courus et à la participation aux cours en ligne, DCC a dégagé un surplus de 56 607 \$ (4,03 % des recettes) pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2020. DCC demeure dans une solide position financière et un ensemble complet des états financiers est disponible sur demande aux membres de DCC.

Au cours de cette période sans précédent, nous avons pris des mesures pour protéger la bonne position financière de DCC, notamment l'annulation de notre congrès annuel, la restriction des rencontres en personne avec les partenaires de notre association et l'adhésion au programme de subventions salariales du gouvernement fédéral. Grâce à ces mesures et à notre solide leadership, CDD traversera financièrement stable cette période sans précédent.

J'aimerais profiter de l'occasion pour remercier les bénévoles de toutes les sections de leurs efforts dans l'organisation, le fonctionnement et la participation aux événements locaux et nationaux. Vos efforts non seulement renforcent notre association par le biais de la formation, du réseautage et des amitiés, mais ils gardent également DCC dans une solide position financière. Cela nous donne la possibilité d'améliorer et d'élargir notre offre éducative et technique et permet à DCC de participer et de prendre l'initiative lors d'occasions pertinentes liées à l'industrie.

DCC continue de fournir une bonne valeur à ses membres tout en maintenant les droits d'adhésion à un niveau raisonnable par rapport à d'autres associations.

Portez-vous bien et veillez à votre sécurité. Je suis DCC.

Le tout respectueusement soumis,
Don Shortreed, FDCC, RDA
Secrétaire/Trésorier

Technical Studies Report

The goals of the Technical Studies Program are:

- formulating programs of technical and related studies;
- liaising with technical bodies provincially, nationally, and internationally; and
- developing and maintaining systems and procedures related to the management and communication of information related to the construction process.

Technical Studies Committee (TSC)

The Technical Studies Committee (TSC) continues to co-ordinate and monitor activities related to the review of technical documents on behalf of CSC. The TSC is composed of task teams (TT), maintenance task teams (MTT), and steering committees (SC), and relies on dedicated volunteer members who have been appointed to represent CSC.

Canadian Construction Documents Task Team (CCDC)

The Canadian Construction Documents Committee (CCDC) comprises representatives from the four constituent (voting) member organizations of the Royal Architectural Institute of Canada (RAIC), Canadian Construction Association (CCA), Association of Consulting Engineering Companies of Canada (ACEC), and CSC. CCDC members also include both private and public sector owners and a non-voting, ex-officio member from the legal profession.

The appointed members of CCDC for 2019 were Gary Hartman, FCSC, RSW, Mila Legge, RSW, and Walter Strachan, FCSC, RSW. They continued their dedicated service as CSC member representatives to CCDC through active participation in the development of new and updated documentation affecting standard forms of contract in Canada.

In October and November 2019, the team of Don Shortreed, FCSC, RSW, Kelly Sawatzky, CSP, RSW, Kaz Kanani, FCSC, CSP, CCCA, David Graham, and Wyatt Eckert reviewed, revised, and updated endorsement drafts of CCDC 2, Specification for Division 01, and CCDC 31, Service Contract between Owner and Consultant. After an extensive review, multiple meetings, and a lengthy conference call with CCDC's TT, the team felt the extent of changes had been rationalized appropriately. A formal endorsement letter was provided to Eric Lee, CCDC secretary, on December 2, 2019.

In December 2019, Gary Hartman, a long-time CCDC member, submitted his resignation. We thanked Hartman for his efforts and commitment to CCDC over a 15-year period.

When asked to provide a message to the CSC Board of Directors regarding his time on this TT, Hartman said, "I joined CCDC back in 2004. I was completely surprised to find the principles and mandate of this committee was noticeably different than how it was perceived by the construction community in Western Canada. The perception was these documents were developed and controlled by contractors with their interests in mind. I was pleased to find the makeup of the committee of membership from CCA, RAIC, ACEC, and CSC fully focused on the development of national construction contracts; keeping clear, transparent, fair, and unbiased as their basis for development.

"Being a member of the committee was extremely rewarding as one gets much more out of it than the input given from an individual's experience. The people involved in the committee are well-educated and experienced, providing top-notch advice for the development of documents. The committee worked effectively together, meeting the principles and mandate of CCDC through 100 per cent consensus of all members of the committee, ensuring acceptance by their constituent organizations."

Rapport sur les études techniques

Les objectifs du programme des études techniques sont les suivants :

- formuler des programmes d'études techniques et connexes;
- assurer la coordination avec les organismes techniques à l'échelon provincial, national et international; et
- élaborer et maintenir des systèmes et procédures liés à la gestion et à la communication d'information en rapport avec les processus de construction.

Comité des études techniques (CÉT)

Le comité des études techniques (CET) continue de coordonner et de surveiller les activités liées à la révision des documents techniques, au nom de DCC. Le CET est formé de groupes de travail (GT), de groupes de travail de maintenance (GTM), et de comités directeurs (CD). Il compte sur des membres bénévoles dévoués nommés pour représenter DCC.

Groupe de travail du Comité canadien des documents de construction (GTCCDC)

Le Comité canadien des documents de construction (CCDC) est un comité formé de représentants des quatre organisations membres constituantes (votantes) : Architecture Canada/Institut royal canadien d'architecture (IRAC), Association canadienne de la construction (ACC), Association des ingénieurs-conseils du Canada (ACEC), et Devis de construction Canada. Les membres du CCDC incluent également des maîtres d'ouvrage du secteur privé et public et un membre d'office sans droit de vote issu de la profession juridique.

Les membres nommés du GTCCDC pour 2019 étaient Gary Hartman, FDCC, RDA, Mila Legge, RDA et Walter Strachan, FDCC, RDA. Ils ont poursuivi leur service dévoué en tant que représentants de DCC auprès du CCDC en participant activement à l'élaboration de documents nouveaux et mis à jour touchant les formulaires et contrats normalisés au Canada.

En octobre et novembre 2019, l'équipe de Don Shortreed, FDCC, RDA, Kelly Sawatzky, PCD, RDA, Kaz Kanani, FDCC, PCD, ACCC, David Graham et Wyatt Eckert ont examiné, révisé et mis à jour les ébauches aux fins d'approbation du CCDC 2, Devis pour la Division 01 et du CCDC 31, Contrat de service entre le maître de l'ouvrage et l'expert-conseil. Après un examen approfondi, de multiples réunions et une longue téléconférence avec le GTCCDC, il a semblé à l'équipe que l'étendue des modifications avait été justifiée de façon appropriée. Une lettre officielle d'approbation a été transmise à Eric Lee, secrétaire du CCDC, le 2 décembre 2019.

En décembre 2019, Gary Hartman, membre de longue date du CCDC, a remis sa démission. Nous le remercions de ses efforts et de son engagement envers le CCDC pendant plus de 15 ans.

Lorsqu'on lui a demandé de transmettre un message au conseil d'administration de DCC au sujet de son expérience au sein du GT, Gary a déclaré, « Je me suis joint au CCDC en 2004. J'ai été tout à fait surpris de constater que les principes et le mandat de ce comité étaient nettement différents de ce que perçoit la communauté de la construction dans l'Ouest du pays. La perception était que ces documents étaient élaborés et contrôlés par des entrepreneurs en fonction de leurs propres intérêts. J'ai été heureux de découvrir que les membres du comité représentant l'ACC, l'IRAC, l'ACEC et DCC se consacraient entièrement à l'élaboration de contrats de construction nationaux fondés sur la clarté, la transparence, l'équité et l'impartialité.

« Il a été extrêmement gratifiant d'être membre du comité, car on en retire plus que ce qu'on donne sur le plan de l'expérience individuelle. Les personnes impliquées dans le comité sont bien éduquées et chevronnées, et fournissent des conseils de premier ordre pour l'élaboration des documents. Le comité collaborait efficacement, respectait les principes et le mandat du CCDC par un consensus parfait de tous les membres du comité, pour ainsi s'assurer l'acceptation par leurs organisations constituantes. »

En janvier 2020, Don Shortreed a été nommé en remplacement de Gary Hartman. Pour assurer une transition appropriée, ils

In January 2020, Don Shortreed was appointed as Hartman's replacement. To ensure an appropriate handoff, both Hartman and Shortreed attended January's CCDC meeting.

The following was accomplished at the last CCDC meeting held in Montréal from January 26 to 28, 2020.

Endorsement status

CCDC 2, CCDC 31, and CCDC Division 01, "General Requirements," have been officially endorsed. French translation is underway. Anticipated release date is June/July 2020.

CCDC will have a structured release of these documents with more than 30 seminars. These will be full-day events. Due to COVID-19, the dates for proposed seminars are being adjusted appropriately. Comments on CCDC 2 were received from the legal team.

CCDC documents update

The following is a synopsis of the status of the documents the CCDC committee is working on. The status ranges from finalization, mid-development, as well as commencement of several more, as follows:

- Updates to CCDC 24, A Guide to Model Forms and Support Documents, are complete. New forms were introduced (Ready-For-Takeover, Expenditures for Cash Allowances). The working group (WG) will be seeking approval of CCDC committee as a whole at the next meeting.
- Draft of a brand new document, A Guide to Changes in the Contract, is almost complete. The WG will be seeking approval of CCDC committee as a whole at the next meeting.
- Work on the brand new document, A Guide to Construction Administration, continued. Committee review date has not yet been established.
- Updating of CCDC 18, Civil Works Contract, is underway to introduce the notion of Ready-For-Takeover and to align with the new wording of CCDC 2, among other revisions. Anticipated approval date is end of 2020.
- Review and updates to CCDC 5A/5B, Construction Management Contracts, continued as per schedule. It is anticipated these documents will be ready for committee review mid-2021.

Surety and Insurance Subcommittee

Insurance Subcommittee will be starting on revisions to CCDC 21, Guide to Insurance.

Surety Subcommittee will start working on revisions to CCDC 221/222, Bond Forms, based on the provisions of Ontario legislation. These will be released concurrently with the updated CCDC 220, Bid Form.

Institute for BIM in Canada (IBC) and buildingSMART Canada (bSC)

The Institute for BIM in Canada (IBC) was represented last year by Claude Giguère, FCSC, and Wyatt Eckert who were acting on behalf of CSC. Claude Giguère, FCSC, was previously at the end of his two-year term as IBC co-chair but graciously continued to represent CSC as the search for his replacement took place. Jonathan Dee, who expressed interest in this role, has been appointed as Giguère's replacement.

As previously reported there have been discussions regarding a formal merger of buildingSMART and CanBIM over the last two years. Throughout last summer, CanBIM continued to urge bSC (buildingSMART Canada) to merge. The agreement for the merger was prepared and ready for final approval, but CanBIM ultimately decided to defer the merger. Following this, the bSC board of directors voted to not pursue the merger, and, as a result, a new memorandum of understanding between the two organizations is being prepared to define joint activities.

ont tous deux participé à la réunion du CCDC en janvier.

Voici ce qui a été accompli lors de la réunion du CCDC qui s'est déroulée à Montréal, du 26 au 28 janvier 2020.

Statut d'approbation

Le CCDC 2, le CCDC 31 et le CCDC Division 01, Exigences générales, ont été officiellement approuvés. Leur traduction en français est en cours. La publication est prévue en juin/juillet 2020.

Le CCDC procédera à une publication structurée de ces documents en organisant plus de 30 séminaires d'une journée complète. En raison de la COVID-19, les dates de ces séminaires seront ajustées en conséquence. L'équipe juridique a transmis ses commentaires sur le CCDC 2.

Mise à jour des documents du CCDC

Voici un résumé du statut des documents sur lesquels le comité du CCDC travaille. Leur statut varie de la finalisation au plein développement, tandis que plusieurs autres en sont à l'étape initiale, comme suit :

- Les mises à jour du CCDC 24, Guide d'utilisation des formulaires modèles et des documents de soutien, sont terminées. De nouveaux formulaires ont été ajoutés (Prêt pour la prise de contrôle, Dépenses pour allocations en espèces). Le groupe de travail (GT) demandera l'approbation du comité du CCDC dans son ensemble lors de la prochaine réunion.
- L'ébauche d'un tout nouveau document, A Guide to Changes in the Contract, est presque terminée. Le GT demandera l'approbation du comité du CCDC dans un ensemble lors de la prochaine réunion.
- L'élaboration du nouveau document, A Guide to Construction Administration, se poursuit. La date de son examen par le comité n'a pas encore été fixée.
- La mise à jour du CCDC 18, Contrat de travaux de génie civil, est en cours afin d'y ajouter la notion de Prêt pour la prise de contrôle et de l'aligner, entre autres, avec la nouvelle formulation du CCDC 2. Son approbation est prévue à la fin de 2020.
- L'examen et les mises à jour des CCDC 5A/5B, Contrat de gérance de construction, continuent comme prévu. On prévoit que ces documents seront prêts à être soumis à l'examen par le comité à la mi-2021.

Sous-comité de cautionnement et d'assurance

Le sous-comité d'assurance amorcera les révisions du CCDC 21, Guide des assurances de construction.

Le sous-comité de cautionnement amorcera les révisions des CCDC 221/222, Formules de cautionnement, en fonction des dispositions de la législation ontarienne. Ces documents seront publiés conjointement avec la mise à jour du CCDC 220, Formule de soumission.

Institut pour la modélisation des données du bâtiment au Canada (IBC) et buildingSMART Canada (bSC)

Au cours de la dernière année, l'Institut pour la modélisation des données du bâtiment au Canada (IBC) était représenté par Claude Giguère, FDCC, et Wyatt Eckert lesquels agissaient au nom de DCC. Claude Giguère, FDCC, en était à la fin de son mandat de deux ans comme coprésident de l'IBC, mais il a gracieusement accepté de continuer de représenter DCC pendant qu'on recherchait un remplaçant. Jonathan Dee, qui s'était montré intéressé, a été nommé pour remplacer Claude Giguère à ce poste.

Comme il a été mentionné précédemment, des pourparlers étaient en cours depuis deux ans relativement à une fusion officielle de buildingSMART et de CanBIM. Tout au long de l'été dernier, CanBIM a continué d'exhorter bSC (buildingSMART Canada) à fusionner. L'entente de fusion a été préparée, prête pour son approbation finale, mais CanBIM a finalement décidé de différer cette fusion. À la suite de cette décision, le conseil d'administration de bSC a voté contre la poursuite de la fusion; un nouveau protocole d'entente entre les deux organisations est donc en phase de préparation pour définir leurs activités conjointes.

OmniClass Maintenance Task Team (OCMTT)

Kelly Sawatzky, RSW, CSP, continues to represent CSC on this committee. Work on the tables has been on hiatus.

MasterFormat Maintenance Task Team (MFMTT)

Keith Robinson, FCSC, FCSI, FDCC, RSW, continues to represent CSC on this committee. The MF MTT is a joint task team in partnership with CSI focused on maintaining listings of section numbers and titles for MasterFormat. The MF MTT met on August 10 and 11, 2019, and reviewed more than 70 proposals submitted for consideration including:

- thirty-three proposals for new numbers and titles, or modifications to existing numbers and titles were approved;
- thirty proposals for new numbers and titles, or modifications to existing numbers and titles were denied;
- revisions to Fire Detection and Alarm Sections and Polypropylene Utility Piping were held over for further discussion and input from subject matter experts (a telephone conference was held on August 28, and proposals for modified numbers and titles were edited by the MF MTT and approved as newly restructured content for the next revision cycle);
- new section for Deferred Design Submittals was held over for further discussion (this was resolved as content already covered under Section 01 35 73–Delegated Design Procedures with a suggestion to CSC/CSI to better inform membership of the appropriate use of deferral of design, delegated design, design assist, and creating clear content in specifications that identify the duties of each party associated with this process, as the more detailed usage instructions does not form a part of the MF content); and
- new Division 20 content was held over, and was discussed over the course of two meetings that occurred on September 4 (the meeting covered the rules-of-engagement, and confirmed a new Division 20 was necessary to address practical needs of the MF user group) and September 23 (the meeting covered the proposed content and confirmed the content must include topics and co-ordination across all facility services, and extend beyond simple co-ordination between one or two additional specification sections), with final content being proposed by subject matter experts, and final approval pending review by other stakeholders to this content (future meeting for acceptance of proposals will be determined later in the fall).

Several follow-up meetings were held between September 2019 and March 2020 to discuss content for the new Division 20 content with the plan being that this critical update be resolved for the March 15, 2020, publication deadline for the MasterFormat 2020 update.

Two subject matter experts were called in to populate the proposed content for co-ordination across all facility services, and extend beyond simple co-ordination between one or two additional specification sections.

A report was submitted to the MF MTT on February 9, 2020, and discussed on February 19, 2020, with no resolution, but additional commentary were received on changes that are being proposed for Division 25 that may affect the outcomes of Division 20.

The final meeting in early March, 2020, did not reach full consensus for agreement of new content, and co-ordination and direction of other content contained in Divisions 25, 26, 27, and 28 needed further study.

Division 20 content will form the basis for the next planned MF MTT meeting in August 2020 with anticipation that conflicts will be resolved in time for the MasterFormat 2022 update.

Groupe de travail sur la maintenance d'OmniClass

Kelly Sawatzky, RDA, PDC, représente toujours DCC au sein de ce comité. Le travail sur les tableaux est en suspens.

Groupe de travail sur la maintenance du Répertoire normatif

MasterFormat (GTM MF)

Keith Robinson, FCSC, FCSI, FDCC, RDA, continue de représenter DCC au sein de ce comité. Le GTM MF est un groupe de travail mixte en partenariat avec le CSI axé sur le maintien des listes des numéros et titres des sections du Répertoire normatif MasterFormat. Le GTM MF s'est réuni les 10 et 11 août 2019 et a examiné plus de 70 propositions présentées pour approbation, notamment :

- trente-trois propositions de nouveaux numéros et titres, ou de modifications à des numéros et titres existants qui ont été approuvées;
- trente propositions de nouveaux numéros et titres, ou de modifications à des numéros et titres existants qui ont été refusées;
- les révisions des sections Détection et alarmes d'incendie et Tuyauterie en polypropylène pour services d'utilité ont été mises de côté en vue d'une discussion plus poussée et des commentaires d'experts en la matière (une téléconférence a eu lieu le 28 août et les propositions des numéros et titres ont été modifiées par le GTM MF et approuvées en tant que contenu nouvellement restructuré en vue du prochain cycle de révisions);
- une nouvelle section pour les Soumissions de conceptions différées a été mise de côté en vue d'une discussion plus poussée (ce qui a été résolu en tant que contenu déjà couvert en vertu de la section 01 35 73 – Déconstruction de structures et une suggestion à DCC/CSI de mieux informer les membres de l'utilisation appropriée de conception différée, de conception déléguée, d'assistance à la conception, et de créer un contenu clair dans les devis pour identifier les tâches de chaque partie associée à ce processus étant donné que des directives plus détaillées concernant l'utilisation ne font pas partie du contenu du Répertoire normatif MF); et
- le contenu de la nouvelle Division 20 a été mis de côté et a fait l'objet de discussions lors de deux réunions qui se sont tenues le 4 septembre (où on a couvert les règles d'engagement et confirmé qu'une nouvelle Division 20 s'imposait pour répondre aux besoins pratiques du groupe d'utilisateur de MF) et le 23 septembre (où on a couvert le contenu proposé et confirmé qu'il doit inclure les sujets et la coordination pour tous les services d'aménagements et aller au-delà d'une simple coordination entre une ou deux sections supplémentaires de devis), le contenu final ayant été proposé par les experts en la matière et l'approbation finale étant fonction d'un examen par d'autres intervenants à ce contenu (une future réunion en vue de l'acceptation des propositions sera fixée plus tard à l'automne).

Plusieurs réunions de suivi se sont déroulées entre septembre 2019 et mars 2020 pour discuter du contenu de la nouvelle Division 20 dans l'intention que cette mise à jour cruciale soit finalisée pour le 15 mars 2020, date d'échéance de la publication de la mise à jour 2020 du Répertoire normatif MasterFormat.

Don a fait appel à deux experts en la matière pour alimenter le contenu proposé en vue de la coordination avec tous les services d'aménagements et d'aller au-delà de la simple coordination entre une ou deux sections supplémentaires de devis.

Un rapport soumis au GTM MF le 9 février 2020 et fait l'objet d'une discussion le 19 février, sans qu'on en vienne à une résolution, mais d'autres commentaires ont été reçus relativement aux modifications proposées pour la Division 25 pouvant affecter les conclusions de la Division 20. La réunion finale tenue au début de mars 2020 n'a pas permis d'atteindre un consensus complet sur l'entente du nouveau contenu, la coordination et la direction d'autre contenu des Divisions 25, 26, 27 et 28 ayant besoin d'être étudiées plus à fond.

Le contenu de la Division 20 formera la base de la prochaine réunion

Manual of Practice

A maintenance task team has been formed to move forward with updating the Manual of Practice. The team is working on plans to deliver the update in 2020/2021.

Volunteers

As this is my last year heading up this portfolio, I wish to thank the many volunteers who have assisted me and contributed to the activities of the Technical Studies Committee with great focus, diligence, and patience. It was a valuable experience to be involved with industry leaders. I would like to extend a special thanks to Hartman for his expertise and longevity of service on CCDC. Gary Hartman was an invaluable resource during my time as TSC lead.

Respectfully submitted,

Wyatt Eckert

1st Vice-President, Technical Studies

Membership/Chapter Development/ Communications Report

Membership

CSC ended 2019 with 1770 members, an increase of 1.20 per cent from January 1, 2019. For the membership year (January 1 to December 31, 2019), there were 224 new members, representing a slight increase over the past year. This number includes some who rejoined after an absence of one or more years. At the time of writing, the member renewal rate for 2020 is 80.3 per cent, which represents a nine per cent decrease over the same period last year. CSC was on track to match or better the renewal rate from last year; however, the association faced several obstacles this year that contributed to a delay in issuing final renewal notices, including the COVID-19 pandemic and issues with the online payment option on the CSC website. As of April 30, 2020, the membership stands at 1850. Thank you to those members who have renewed their membership. Your continued support is essential to CSC continuing its work to better the industry.

Chapter

Chapters across Canada have been working to increase membership, as well as continue their respective annual social events and technical programs. It is wonderful to see a few of the chapters hosting student design competitions. Additionally, at least two chapters have hosted joint courses, whereby the instructors and students are in one chapter and the other chapter's students attend via webinar.

The pandemic and orders from provincial and federal health officials caused the cancellation of all chapter events. CSC requires each chapter to follow health orders from their provincial authorities to determine when and how to move forward with events. At the time of writing this report, all governments in all provinces have restricted the number of people allowed to gather.

Atlantic

This chapter continues to enjoy strong membership and there has been steady range of around 75 over the last five years. In January, a Principles of Construction Documentation (PCD) course was offered with six students in attendance. Additionally, monthly breakfast meetings

prévue du GTM MF en août 2020 dans l'espoir que les conflits seront résolus à temps pour la mise à jour 2022 du Répertoire normatif MasterFormat.

Manuel du praticien

Un groupe de travail sur la maintenance du Manuel du praticien a été formé pour amorcer sa mise à jour. L'équipe s'affaire à la planification en vue de livrer la mise à jour en 2020/2021.

Bénévoles

Comme j'en suis à ma dernière année à la barre, je tiens à remercier les nombreux bénévoles qui m'ont aidé et qui ont contribué aux activités du comité des études techniques avec concentration, diligence et patience. Ce fut une précieuse expérience d'être impliqué avec des chefs de file de l'industrie. J'aimerais remercier tout spécialement Gary Hartman de son expertise et de ses longues années de service auprès du CCDC. Gary a été une ressource inestimable au cours de mon mandat à la direction de CET.

Le tout respectueusement soumis,

Wyatt Eckert

2e vice-président, Études techniques

Rapport du comité de reconnaissance professionnelle (CRP)

Adhésions

DCC a terminé l'année 2019 avec 1770 membres, une augmentation de 1,20 % par rapport au 1er janvier 2019. Pour l'année d'adhésion (du 1er janvier au 31 décembre 2019), on comptait 224 nouveaux membres, ce qui représente une légère hausse par rapport à la dernière année. Ce chiffre tient compte de certains membres ayant rejoint nos rangs après une année ou plus d'absence. Au moment de rédiger ce rapport, le taux de renouvellement des adhésions pour 2020 était de 80,3 pour cent, ce qui représente une diminution de 9 % par rapport à la même période l'année précédente. DCC était en voie d'égaliser ou d'améliorer le taux de renouvellement par rapport à l'année dernière; l'association a cependant fait face, cette année, à plusieurs obstacles ayant contribué à retarder l'envoi des avis finaux de renouvellement, dont la pandémie de la COVID-19 et des problèmes affectant l'option de paiement en ligne sur le site Web de DCC. En date du 30 avril 2020, le nombre de membres s'établissait à 1850. Merci aux membres qui ont renouvelé leur adhésion. Votre appui soutenu est essentiel à la poursuite du travail de DCC pour l'amélioration de l'industrie.

Développement des sections

Les sections d'un bout à l'autre du Canada s'emploient à augmenter les adhésions et à maintenir leurs événements sociaux annuels et programmes techniques respectifs. Il est formidable d'avoir été témoins de la tenue de concours de conception par des étudiants de la part de quelques-unes des sections. De plus, au moins deux sections ont organisé des cours communs, dans le cadre desquels les instructeurs et étudiants sont présents dans une section tandis que les étudiants de l'autre section participent par webinar.

La pandémie et les ordonnances des responsables fédéraux et provinciaux de la santé ont entraîné l'annulation de tous les événements des sections. DCC demande à chaque section de respecter les ordonnances en matière de santé des autorités de leur province afin de déterminer quand et comment aller de l'avant quant à ces événements. Au moment de la rédaction du présent rapport, les gouvernements de toutes les provinces restreignent le nombre de personnes autorisées à se rassembler.

average about 28 persons.

The 21st annual Connections Café, held in October 2019, was very successful, with 14 industry-related sponsors and approximately 100 guests. Proceeds from the event will be going to future chapter education and social programs.

The chapter continues to liaise with the provincial association of architects, professional engineers, interior designers, and construction association.

Calgary

The chapter increased by 16 members in the past year. This includes four students, which shows the Ignite Student Design competition it helping to engage future industry members. Additionally, the chapter's Specifier is very regular, with nine issues in 2019.

Congratulations to Calgary on receiving the Lloyd Boddy Chapter of the Year award! Since January 2020, the Chapter has held five scheduled events, including two technical sessions, a Connections Café, the Ignite Student Design Awards Gala, and a joint meeting with the Alberta Building Envelope Council (ABEC) and GAMA.

Calgary was accepted by the Board of Directors to host the 2023 national conference, which will mark 10 years since it last did so.

Edmonton

This chapter grew by a few members last year. Among its strategies for engaging with the industry and attracting new members is offering talks and presentations Northern Alberta Institute of Technology (NAIT) and Edmonton Construction Association (ECA)

The chapter continues to host Networking Nights at popular local eateries and pubs, where members and non-members are invited to meet peers and other industry professionals in an informal setting. The monthly technical programs are well attended.

Grand Valley

Grand Valley continues to be labelled 'the little Chapter that could' by hosting many successful events during the past year.

The Chapter once again hosted a Connections Café at Catalyst137, which saw great attendance. Additionally, the annual golf tournament was a huge success, seeing a record number of sponsors and attendees; and, once again, the Student Design Competition served as a highlight of the hard work of Cathie Schneider and Isabelle Champagne.

These achievements, along with a greater than 30 per cent attendance at our luncheon meetings, have contributed to Grand Valley's overall success. Additionally, it must be noted all of this would not be possible without all of the hard work of the Chapter Executive—their passion for the success of the Chapter is next to none and it shows at all of these events.

Hamilton/Niagara

The Chapter has grown to 49 members, seeing a slight increase over the past year. Chapter communications are provided through technical programs/meeting notices and brief verbal reports at meetings, which are attended by 10 to 18 individuals. The Chapter is looking into changing from lunch to dinner meetings. The Chapter continues to be in discussion with Mohawk College regarding educational opportunities. The annual CSC Hamilton/Niagara Chapter and Hamilton/Burlington Society of Architects Charity Golf Tournament has become the largest single marketing initiative for the Chapter. The event took place on September 20, 2019.

London

Financials are steady for this chapter. Dinner meetings are well attended, with as many as 19 attending the 'Wind Uplift Design for Roofing' lecture, presented by Dave Miller of IKO. Four dinner meetings were

Atlantique

Cette section affiche toujours une forte adhésion dont le chiffre se maintient de façon stable à environ 75 membres depuis les cinq dernières années. En janvier, un cours Principes des documents de construction (PDC) a été dispensé en présence de six étudiants. De plus, les rencontres-déjeuners mensuelles regroupent en moyenne 28 personnes.

Le 21e Connections Café annuel, qui a eu lieu en octobre 2019, a été une grande réussite alors qu'il comptait 14 commanditaires liés à l'industrie et une centaine d'invités. Les fonds amassés lors de cet événement seront utilisés pour de futurs programmes éducatifs et sociaux de la section.

La section continue de travailler en étroite collaboration avec l'association provinciale des architectes, ainsi que celles des ingénieurs professionnels, des professionnels du design d'intérieur et de la construction.

Calgary

La section a accueilli 16 membres au cours de la dernière année, dont quatre étudiants, ce qui atteste que le concours Ignite Student Design contribue à engager les futurs membres de l'industrie. De plus, Specifier de cette section est publié très régulièrement, dont neuf numéros en 2019.

Félicitations à la section de Calgary pour sa récompense Lloyd Boddy section de l'année! Depuis janvier 2020, la section a tenu cinq événements prévus, notamment deux séances techniques, un Connections Café, le gala de remise des prix du concours Ignite Student Design et une réunion conjointe avec l'Alberta Building Envelope Council (ABEC) et GAMA.

Le conseil d'administration a accepté que Calgary soit la ville hôte du congrès national en 2023 qui marquera les dix ans de sa dernière tenue.

Edmonton

Cette section s'est élargie de quelques membres l'an dernier. Parmi ses stratégies pour accentuer sa présence dans l'industrie et attirer de nouveaux membres, mentionnons l'offre d'entretiens et de présentations au Northern Alberta Institute of Technology (NAIT) et à l'Edmonton Construction Association (ECA).

La section continue de tenir ses soirées de réseautage Networking Nights dans des restaurants et des pubs de la localité, où les membres et les non-membres sont invités à rencontrer des pairs et d'autres professionnels de l'industrie dans un cadre informel. Les programmes techniques mensuels attirent beaucoup de monde.

Grand Valley

Grand Valley est encore surnommée la petite section qui pouvait après avoir organisé de nombreux événements réussis au cours de la dernière année.

La section a une fois de plus présenté un Connections Café au Catalyst137, qui a connu une merveilleuse participation. Son tournoi de golf annuel a aussi été un grand succès avec un nombre record de commanditaires et de participants; une fois de plus, le concours étudiant annuel de design a été un autre événement marquant du beau travail de Cathie Schneider et Isabelle Champagne.

Ces réalisations, ainsi qu'un taux de participation de plus de 30 % à nos dîners-rencontres, ont contribué au succès de Grand Valley. Il faut également noter que rien de ceci n'aurait été possible sans le travail assidu des membres du conseil exécutif de la section — leur passion pour la réussite de la section n'ayant pas d'égale et ce qu'en témoignent tous ces événements.

Hamilton/Niagara

La section compte maintenant 49 membres, une légère augmentation par rapport à l'année dernière. Les communications de la section se font par le biais d'avis sur les programmes techniques/réunions et de brefs rapports verbaux lors des réunions. De 10 à 18 personnes assistent aux réunions. La section envisage de changer l'horaire de ses rencontres du midi en soirée. La section est toujours en discussion avec le Mohawk College au sujet des possibilités éducatives. Le tournoi de golf de bienfaisance annuel de la section Hamilton/Niagara de DCC et de la Hamilton/Burlington Society of Architects est devenu l'initiative de marketing la plus importante de la section. L'événement s'est déroulé le 20 septembre 2019.

held from May 2019 to February 2020. Chapter Awards of Merit were awarded to Kees Govers and Al Taylor.

Marketing strategy is conducted by word-of-mouth and through emails, informing people about the dinner meetings. Additionally, the Chapter is starting to interact with other associations again.

Montreal

The Executive Committee consists of 17 filled positions. Its financial situation is very strong, which is largely attributed to the 'Great Partners and Professional Partners' campaign, as well as greater than expected numbers for its PCD course.

Conference dinners are very well attended, seeing close to 100 attendees, and are popular and appreciated in the industry. The French language PCD course had 21 students. The translation of the technical representative course is in progress and, once completed, the CCA course will be the only one left to translate.

This year two positions still to be filled are director and chair. The Chapter uses the Trello application for online exchange and sharing.

Ottawa

The Ottawa Chapter currently has 74 members. It held many successful events this year, including a joint event, held with Building Envelope Council Ottawa Region (BECOR), and another successful year of educational courses. The Chapter's executive group hopes everyone is staying safe in the current climate and will be ready with our normal educational offerings and presentations as soon as possible.

Quebec

The Chapter has been going through a bit of a transition period over the past year. The Quebec Chapter has partnered with its regional Architects Association, which will prove to be beneficial once the Chapter starts to offer CSC courses in French. The Chapter was able to donate \$2500 to the Association at Conference 2019 in Edmonton, marking the first (but hopefully not the last) time the Chapter was in a position to make a financial contribution.

Regina

The Chapter held its annual Connections Café trade show on February 13, 2020, with 36 sponsors and 200 guests in attendance. In January, the Chapter had its annual Saskatchewan Polytechnic student fair and dinner meeting, which was an evening of networking and connecting the students with alumni and other active members in the industry to provide opportunities for future employment. The event included 37 Architectural Technologist students, five instructors, 32 members, and 15 sponsors. Students also had a 30-minute speed mentoring opportunity to switch and talk to a new group of attendees, introduce themselves to new acquaintances, and hear their stories of how they made it in the construction industry. Additionally, a panel of seven Polytechnic alumni discussed their careers and experiences in the construction industry.

Upcoming events include a tour of the new Conexus office building in March, as well as our annual general meeting (AGM) and annual student design competition in April.

Saskatoon

Although membership renewal has dipped slightly, the Chapter still has a strong base. Attendance for the technical programs remains steady, with participation between 20 to 33 individuals. In an average year, there are about seven events programmed, including tours and lunch and learns. Discussions related to trying breakfast meetings continue, while educational programs include a joint PCD course with the Regina Chapter.

London

Les états financiers de cette section sont stables. Les dîners de travail sont très fréquentés, 19 participants ayant assisté à la conférence Wind Uplift Design for Roofing présentée par Dave Miller de IKO. De mai 2019 à février 2020, quatre dîners du genre se sont déroulés. Les récompenses de mérite de la section ont été décernées à Kees Govers et Al Taylor.

La stratégie marketing mise sur le bouche-à-oreille et les courriels pour informer les gens des dîners de travail. De plus, la section reprend ses interactions avec d'autres associations.

Montréal

Le comité exécutif se compose de 17 postes comblés. Sa situation financière très solide repose en grande partie sur la campagne Grands partenaires et partenaires professionnels, ainsi qu'un nombre d'inscriptions plus élevé que prévu à son cours PDC.

Les dîners-causeries auxquels prennent part près de 100 personnes sont très populaires et appréciés au sein de l'industrie. Le cours PDC dispensé en français a regroupé 21 participants. La traduction du cours Représentant technique progresse et, une fois terminé, il ne restera plus que le cours ACC à traduire.

Cette année, les deux postes à combler sont ceux de directeur et président. La section utilise l'application Trello pour ses échanges et publications en ligne.

Ottawa

La section d'Ottawa compte actuellement 74 membres. Elle a organisé de nombreux événements cette année, dont un tenu conjointement avec le Conseil de l'enveloppe du bâtiment, région d'Ottawa (CEBRO), et a connu une année fructueuse en cours de formation. L'exécutif de la section espère que chacun se porte bien dans le contexte actuel et elle sera prête à reprendre ses cours éducatifs et présentations dès que possible.

Québec

La section a vécu une période de transition au cours de la dernière année. Elle s'est associée à l'Association des architectes de la région, ce qui se prouvera avantageux lorsqu'elle commencera à dispenser les cours de DCC en français. La section a été en mesure de faire don de 2500 \$ à l'association au congrès de 2019 tenu à Edmonton, la première fois (mais espérons non la dernière) que la position financière de la section lui a permis de faire une contribution.

Regina

La section a tenu son premier salon professionnel annuel Connections Café le 13 février 2020, en présence de 36 commanditaires et de 200 invités. En janvier, la section a présenté son salon et dîner de réunion des étudiants de la Saskatchewan Polytechnic, un événement de réseautage et de contact des étudiants avec les anciens et d'autres membres actifs de l'industrie dans le but d'offrir des possibilités de futurs emplois. L'événement incluait 37 étudiants en technologie architecturale, cinq instructeurs, 32 membres et 156 commanditaires. Les étudiants ont aussi profité d'un mentorat express de 30 minutes pendant lequel ils changeaient et parlaient à un nouveau groupe de participants, se présentaient à de nouvelles rencontres qui leur relataient comment ils avaient réussi dans l'industrie de la construction. En outre, un panel de sept anciens étudiants de la Polytechnic a discuté de leurs carrières et expériences dans l'industrie de la construction. Au nombre des prochains événements, mentionnons une visite guidée du nouvel édifice à bureaux Conexus en mars, ainsi que notre assemblée générale annuelle (AGA) et le concours de design étudiant en avril.

Saskatoon

Malgré une légère baisse du nombre de membres, la section est toujours en solide position. La participation aux programmes techniques demeure soutenue, se situant dans la plage des 20 à 35 [pour cent?]. Au cours d'une année, en moyenne, sept événements sont programmés, dont des visites guidées ainsi que des déjeuners-causeries. Les discussions en vue de petits

Twelve students in Saskatoon attended the CCA course with instructors, almost all of whom were volunteers, using video-conferencing from Regina.

Again, in a normal year, two social events are held: a networking mixer and a golf tournament; however, this year things are on a 'pause.'

There will be three nominations this year: vice-chair, director, and chair. The remaining 14 positions are filled.

Liaison with Interior Designers of Saskatchewan (IDAS), Association of Professional Engineers and Geoscientists of Saskatchewan (APEGS), Saskatchewan Association of Architects (SAA), and Saskatchewan Construction Association (SCA) is ongoing and largely dependent on retirement and job changes. Developing connections with the SAA and SCA are priorities.

Toronto

The Toronto Chapter is currently financially sound and remains as active as possible during the current global health crisis.

As of December 31, 2019, the Chapter had 490 members, which increased to 499 by January 24, 2020, representing a marginal year over year increase in Chapter membership.

Throughout the 2019/2020 CSC year, the Chapter held in-class CSC courses in the fall and winter. Fall registration for PCD was 31 students, while the winter semester saw 27 students enrolled in the Certified Construction Contract Administrator (CCCA) course; five in Specifier; and five in CTR, making for a very successful year of education.

Although the three planned peer discussion groups were partly interrupted by the COVID-19 pandemic, the Chapter managed to have two sessions: in November, the 'Origins of Specifications' were discussed, while in January, the provincial hot topic of 'Construction Act' was wrangled.

A one-day seminar called 'Share the Vision' was held November 14, 2019. As part of the Memorandum of Understanding (MOU) the Chapter entered into with the Ontario Glass and Metal Association (OGMA) last season, the seminar was a joint affair. The event ran from 9 a.m. until 3 p.m. and included a continental breakfast and full luncheon. Four speakers educated and entertained the group and the Chapter received very positive feedback from attendees.

The annual Building Expo was a tremendous success, seeing an excellent turnout despite threatening weather. The Expo sub-committee is to be congratulated for its superb use of social media and other digital forms of promotion. The luncheon event was sold out and the exhibit hall remained busy with traffic throughout the day. Response to this year's seminar speakers was incredible, with all three seminars completely booked with 200 registrants each and waiting lists generated.

The Program Committee outdid itself with outstanding technical and inspirational speakers throughout the season of chapter dinner meetings. Additionally, the tour of the UL CLEB testing facility was so popular a second tour was added.

Vancouver

The financial situation remains steady like the previous years. The Chapter continues to monitor each area of activity to ensure growth, while looking to build its membership.

Its November trade show event continues to provide a financial surplus for the Chapter and will help support the CSC mandates. It continues to grow, both in vendors and attendees, as changes to the event seem to be well received. The golf tournament saw a retreat in terms of attendees, but still managed to capture a small profit for the Chapter.

The Vancouver Chapter continues to offer education courses of all types through various formats.

Vancouver Island

déjeuners de travail sont en cours, tandis que les programmes éducatifs englobent un cours PDC tenu conjointement avec la section de Regina.

Douze étudiants ont pris part au cours ACC dispensé avec des instructeurs, pratiquement tous des bénévoles, par vidéoconférence depuis Regina.

Lors d'une année normale, on tient deux événements sociaux : une rencontre mixte de réseautage et un tournoi de golf; cette année pourtant, ils sont en mode pause.

Trois nominations seront faites cette année pour pourvoir aux postes de vice-président, administrateur et président, les 14 autres étant déjà comblés.

Les contacts avec l'Interior Designers Association of Saskatchewan (IDAS), l'Association of Professional Engineers and Geoscientists of Saskatchewan (APEGS), la Saskatchewan Association of Architects (SAA) et la Saskatchewan Construction Association (SCA) se maintiennent et elles sont grandement tributaires des départs à la retraite et des changements d'emploi. Le développement des liens avec la SAA et la SCA ont la priorité.

Toronto

La section de Toronto est actuellement en bonne position financière et demeure active le plus possible pendant la crise sanitaire mondiale.

En date du 31 décembre 2019, la section comptait 490 membres, nombre qui avait passé à 499 au 24 janvier 2020, soit une hausse marginale sur douze mois du nombre d'adhésions de la section.

Tout au long de l'exercice 2019/2020 de DCC, la section a dispensé en classe des cours de DCC à l'automne et en hiver. À l'automne, 31 étudiants se sont inscrits au cours PDC, tandis qu'au semestre d'hiver 27 étudiants ont participé cours Administrateur certifié de contrats de construction (ACCC); cinq au Rédacteur de devis; et cinq au RTC, ce qui représente une année fructueuse en formation.

Bien que les trois groupes prévus de discussions entre pairs aient été partiellement interrompus par la COVID-19, la section a réussi à tenir deux séances : en novembre, on a discuté des « Origines des devis », alors qu'en janvier, on a disputé du sujet brûlant qu'est au niveau provincial la « Loi sur la construction ».

Un séminaire d'une journée intitulé Partager la vision s'est déroulé le 14 novembre 2019. Dans la cadre du protocole d'entente que la section a conclu avec l'Ontario Glass and Metal Association (OGMA) la saison dernière, le séminaire s'est tenu conjointement. Tenu de 9 h à 15 h, on y a servi un petit déjeuner continental et déjeuner complet. Quatre conférenciers ont éclairé et divertit le groupe et la section a reçu une rétroaction très positive des participants.

Le salon annuel Building Expo a été un immense succès, fort d'une excellente participation malgré des conditions météorologiques menaçantes. Il faut féliciter le sous-comité du salon pour son usage impeccable des médias sociaux et d'autres formes numériques de promotion. Le déjeuner s'est tenu à guichet fermé et le hall d'exposition a été bien achalandé tout au long de la journée. La réponse aux conférenciers invités des trois séminaires de cette année a été incroyable, tous ayant été complètement réservés par 200 inscriptions chacun ainsi que des listes d'attente.

Le comité des programmes s'est surpassé en attirant des conférenciers techniques et des motivateurs extraordinaires tout au long de la saison des diners-causeries de la section. De plus, la visite guidée de l'aménagement d'essais UL CLEB a été à ce point populaire qu'il a fallu en ajouté une seconde.

Vancouver

La situation financière demeure stable, comme les années précédentes. La section continue de surveiller chaque domaine d'activité pour assurer sa croissance, tout en élargissant son bassin de membres.

Son salon professionnel de novembre continue de générer un surplus financier pour la section, lequel aidera à soutenir les mandats de DCC. Il continue de s'élargir, tant sur le plan des fournisseurs que des participants, alors que les changements apportés semblent avoir été bien reçus. Le

The Chapter has reached a total of 31 members and the executive committee is a partnership of six. The Chapter held its first five-day PCD workshop in February, which was a huge success. It will certainly hold another in the future. Lunch and learns will commence once restrictions related to COVID-19 have lifted. Additionally, the Chapter may hold a free social event for members, designed to reinforce and highlight the benefits of belonging to CSC.

Winnipeg

Connections Café was the Program Kick-Off – This annual marketing/networking event was moved to September, in order to avoid other scheduling conflicts in May and June, and to “try something new”. Again, the event was a big success with the local Design and Construction Community – drawing many non/potential CSC members to attend. The Chapter’s Twitter account has 253 follower and following 349 others. Winnipeg Chapter continues to collaborate with other CSC chapters across Canada. Collaboration on speakers, website design, program ideas, and revenue drivers are all be topics of discussion. In addition to the technical aspects of monthly Chapter meetings, in October 2019, the Chapter offered the Principles of Construction Documentation (PCD) urse. The event was organized by Jesse Watson, Brenda Thompson and Michael Sagriff and instructed by Corinne Golding, FCSC, RSW (Calgary Chapter).

Chapter communications

Zoom, GoToMeetings, and similar platforms are helping members stay better connected in the months since health orders were sanctioned due to the COVID-19 pandemic.

Chapters are continuing to engage with other associations and organizations within their respective construction communities. Directors serve as the direct link between their chapters and the Association. Members are encouraged to call or email the CSC office if they have questions their Directors are unable to answer.

The new website has made communicating more convenient and efficient, as it is now easier to post events and Specifiers. Members are encouraged to bookmark the page for easy access—some even include the link in the signature line of our emails.

Each chapter now has an official Twitter account and training session have been held for proper use. Be sure to connect with your chapter’s executive to see who is managing. Chapters are reminded not to promote anything other than CSC events and news. As much as it is great to spread news about webinars and seminars, CSC cannot be seen as promoting products.

Conclusion

I extend a huge thank you to the Directors for helping me summarize their chapter reports. Every time the Directors convene at the semi-annual board meetings, I am enormously impressed by their engagement, enthusiasm, and dedication to this association, and they tell us about these attributes apparent in their Executive Council and other volunteers. Suffice to say, this association has an amazing group of volunteers driving us forward.

Congratulations to everyone on the success of their chapters and the CSC! Keep doing what you are doing—we appreciate you!

Respectfully submitted,

David Graham

4th Vice-President

Membership/Chapter Development/Communications

tournoi de golf a connu une baisse du nombre de participants, mais il a quand même apporté un petit profit pour la section.

La section de Vancouver continue d’offrir divers types de cours de formation dispensés sous divers formats.

Île de Vancouver

La section a atteint un nombre total de 31 membres et le comité exécutif en regroupe six. La section a tenu son premier atelier PDC de cinq jours en février, lequel a été un énorme succès. Elle en organisera certainement un autre à l’avenir. Les dîners-causeries s’amorceront après que les restrictions liées à la COVID-19 auront été levées. De plus, il est possible que la section organise un événement social à l’intention de ses membres, afin de renforcer et de souligner les avantages d’adhérer à DCC.

Winnipeg

Connections Café a marqué le lancement de ses programmes. Cet événement annuel de marketing et réseautage a été reporté à septembre afin de prévenir les conflits de planification en mai et juin et d’essayer quelque chose de nouveau. L’événement a de nouveau connu un grand succès auprès de la communauté locale d’architecture et de la conception en attirant de nombreux non-membres et membres potentiels de DCC. Le compte Twitter de la section compte 253 abonnées et en suit 349 autres. La section de Winnipeg continue de collaborer avec les autres sections de DCC du Canada. La collaboration en matière de conférenciers, de conception du site Web, d’idées de programmes et de sources de revenus est toujours un sujet de discussion. En plus de l’aspect technique des réunions mensuelles de la section, celle-ci a dispensé le cours Principes des documents de construction (PDC) en octobre 2019. Le cours a été organisé par Jesse Watson, Brenda Thompson et Michael Sagriff et dispensé par l’institutrice Corinne Golding, FDCC, RDA (section de Calgary).

Communications

Les plateformes Zoom, GoToMeetings et autres du genre aident les membres à mieux rester en contact au fil des mois depuis les ordonnances sanitaires faites en raison de la pandémie COVID-19.

Les sections continuent de communiquer avec d’autres associations et organismes liés à la construction au sein de leurs communautés respectives. Les administrateurs sont les liens directs entre les sections et l’association. On invite les membres à communiquer par téléphone ou par courriel avec le bureau de DCC s’ils sont des questions auxquelles leurs administrateurs sont incapables de répondre.

Grâce au nouveau site Web, il est possible de communiquer plus aisément et efficacement, étant donné qu’il est possible de publier les événements ainsi que les numéros de Spécifier/Le rédacteur. On invite les membres à ajouter la page à leurs favoris pour y avoir facilement accès, certains d’entre eux ajoutent même le lien dans la ligne de signature de nos courriels.

Chaque section dispose désormais d’un compte Twitter officiel et une séance de formation a eu lieu sur la façon de l’utiliser correctement. Assurez-vous de joindre l’exécutif de votre section pour voir qui le gère. Les sections doivent se rappeler de ne rien promouvoir d’autre que les événements et les nouvelles de DCC. Même s’il est formidable de diffuser de l’information sur les webinaires et les séminaires, DCC ne peut promouvoir aucun produit.

Conclusion

Je souhaite remercier vivement les administrateurs qui m’ont aidé à résumer les rapports de leur section. À chacune des réunions bisannuelles des administrateurs, leur engagement, leur enthousiasme et leur dévouement envers cette association m’impressionnent énormément, en étant les témoins apparents des attributs de leur conseil exécutif et des autres bénévoles. Qu’il suffise de dire que cette association est un regroupement formidable de bénévoles qui nous font aller de l’avant.

Education Certification Committee (ECC) Report

The CSC Administration Manual defines the objectives of the Education Certification Committee (ECC) as follows:

- to provide guidance and co-ordination to the certification/registration subcommittees and to endeavour to deliver uniform certification/registration programs and education courses;
- to promote the development of appropriate levels of knowledge of construction specifications through education, professional development, and mutual exchange of information; and
- to provide educational opportunities to enable members to qualify as a Certified Construction Contract Administrator (CCCA), Certified Technical Representative (CTR), Certified Specification Practitioner (CSP), or Registered Specification Writer (RSW).

The respective education certification subcommittees have been engaged and active this past year to execute on the objectives outlined above.

CSC education program promotion and execution remains strong. We have successfully delivered both in-class and online courses along with intensive five- and seven-day workshops at both the Chapter and Association levels. We consistently receive, review, and approve applications for certification and have maintained the professional accreditation requirements.

Education Maintenance Committee (EMC)

- Chris Lance, CCCA: EMC Chair and CCA Course Subcommittee Chair.
- Paul Wong, CSP: EMC PCD Course Subcommittee Chair.
- Russ Snow, CTR, CSP: EMC TR Course Subcommittee Chair.
- Betty-Jo Tell, RSW: EMC SP Course Subcommittee Chair.

The PCD role was transferred from Corinne Golding, FCSC, RSW, to Paul Wong last fall. Corinne was an original committee member who put in an amazing amount of effort to refresh the PCD manuals and re-create the online version. Paul is quite eager to join this team and continue where Corinne has left off.

The EMC has been quiet as comments or proposed edits are few, but they are looking to standardize a schedule of annual updates to address errors and content changes in each of the CSC courses. In particular, changes with the Leadership in Energy and Environmental Design (LEED) v.4 and the construction act/lien act as they become more prevalent across the provinces.

The original premise of the EMC, originally known as the EMTT, was to align and refresh the course manuals and to standardize delivery between the online and in-class versions of each course. We are still struggling with standardizing the delivery models for the courses offered in both versions, however, the content is standardized.

The EMC is the conduit for all instructor feedback and general inquiries for course content clarification and recommended revisions moving forward. EMC also assists the various ECC subcommittees with course content review as required.

Translation of CSC Courses

The Specifier and PCD and courses have been translated into French and are available for use throughout the Association. The TR course is in the very final stage and just waiting for some minor edits and then the CCA course will be translated next.

CCA Online Course

The CCA online course is currently in development and is anticipated to be complete within a year.

Rapport du comité de reconnaissance professionnelle (CRP)

Le Manuel d'administration de DCC définit les objectifs du comité de reconnaissance professionnelle (CRP) comme suit :

- Fournir des lignes directrices et coordonner les sous-comités de certification/agrément et entreprendre de dispenser des programmes de certification/agrément et des cours de formation uniformes.
- Promouvoir le développement des niveaux appropriés de connaissances des devis de construction par le biais de formation, de perfectionnement professionnel et d'échange mutuel d'information.
- Offrir des occasions de formation pour permettre aux membres de se qualifier à l'obtention des désignations d'Administrateur certifié en contrats de construction (ACCC), Représentant technique certifié (RTC), Praticien certifié en devis (PCD), ou Rédacteur de devis agréé (RDA).

Pendant la dernière année, les sous-comités respectifs de reconnaissance professionnelle se sont engagés à réaliser activement les objectifs mentionnés ci-dessus. La promotion et l'exécution du programme éducatif de DCC demeurent solides. Nous avons présenté avec succès des cours en ligne et en salle de classe, ainsi que des ateliers intensifs de cinq et sept jours tant au niveau régional que national. Nous recevons, étudions et approuvons constamment des demandes de certification et nous avons maintenu les exigences de certification professionnelle.

Comité de maintenance de la formation (CMF)

- Chris Lance, ACCC : président du CMF et président du sous-comité ACC.
- Paul Wong, PCD : président du sous-comité PDC.
- Russ Snow, RTC, PCD : président du sous-comité RT.
- Betty-Jo Tell, RDA : présidente du sous-comité PD.

L'automne dernier, la responsabilité du sous-comité PDC est passée de Corinne Golding, FDCC, RDA, à Paul Wong. Membre d'origine du comité, Corinne a consacré beaucoup d'efforts pour l'actualisation des manuels PCD et en recréer la version en ligne. Paul est impatient de se joindre à l'équipe et de poursuivre le travail de Corinne.

Le CMF a été discret en raison de la rareté des commentaires ou des modifications proposées, mais il cherche à normaliser un calendrier de mises à jour annuelles afin de corriger les erreurs et de modifier le contenu de chacun des cours de DCC, plus particulièrement les changements visant le Leadership in Energy and Environmental Design (LEED) v.4 ainsi que la loi sur la construction/loi sur le privilège des constructeurs alors qu'ils deviennent de plus en plus courants dans les provinces.

Le principe d'origine du CMF, anciennement appelé GTMF, consistait à aligner et actualiser les manuels de cours et à normaliser la prestation en ligne et en classe de chaque cours. Nous peinons toujours à normaliser les deux modèles de prestation des cours, mais le contenu en est normalisé.

Le CMF se veut le canal pour la rétroaction de tous les instructeurs et les demandes générales de clarification du contenu de cours et la progression des révisions recommandées. Le CMF aide également les divers sous-comités du CRP avec la révision du contenu des cours, au besoin.

Traduction des cours de DCC

Les cours Rédacteur de devis et PDC ont été traduits en français et sont maintenant disponibles dans toute l'association. Le cours RT a été traduit et en est au stade où il ne reste plus que quelques modifications mineures à y apporter. Le cours ACC sera traduit par la suite.

Cours ACC en ligne

Le cours ACC en ligne est en développement et on prévoit qu'il sera terminé d'ici un an.

Principles of Construction Documentation (PCD)

The PCD course is now being offered at two teaching colleges in Southern Ontario—George Brown and Humber College—as part of the core course curriculum. Red River College in Winnipeg, Man., has incorporated the PCD into the core curriculum of their Architectural Technology program. The value of the PCD course is evident and we anticipate further college interest. The Education Program Advisory Committee (EPAC) has been established to maintain continuity with regard to course interest, course promotion, curriculum review, and integration moving forward.

Construction Contract Administrator (CCA) Subcommittee

- Jim Annable, CCCA (Ottawa): Co-chair.
- Bob Friesen, CCCA (Regina): Co-chair.
- Chris Mooring, CCCA (Atlantic).
- Scott Cunning, CCCA (Atlantic).

Current activities include reviewing applications for CCCA certification and assisting with the maintenance of the course manual content. There were a total of 15 CCCA certifications awarded in 2019.

The COVID-19 shutdown forced some Chapters to get a bit creative and switch from in-class instruction to a virtual class—Calgary and Toronto are just two examples of Chapters that had to make the switch. Given that the courses were being taught virtually, the exams were formatted for online delivery through Survey Monkey.

Technical Representative (TR) Subcommittee

- Lyndon Regular, CTR (Toronto): Chair. Kenny
- Tam, Specification Writer (Toronto).
- Stephanie Fargas, RSW (Calgary).
- Todd Gerrard, CTR (Vancouver).

Current activities include:

- reviewing/approving applications for certification from the association;
- modernizing and streamlining the TR panel presentation format, including instructions and guidelines, building scope, and evaluation process, with a dedicated group of experienced TR presentation panel volunteers; and

The TR course was delivered in class and online right across the country. There were a total of 16 CTR certifications issued from January 1 to December 31, 2019.

Certified Specification Practitioner (CSP) Subcommittee

- Michael Schneider, FCSC, CCCA (Edmonton): Chair.
- Russell Snow, CTR, CSP (Grand Valley).
- David Watson, FCSC, CSP (Edmonton).

The CSP Chair receives applications from the Association office and distributes them via e-mail to committee members. The Association office is to ensure all prerequisites have been met including:

- membership in CSC;
- minimum five years of specification writing/preparation experience (including minimum 1500 hours in a variety of specification categories); and
- completion of PCD/Specifier courses.

The committee has approved a total of five new CSP members in 2019. There are currently no outstanding applications. The total of CSP's registered to date since inception in June 2011 is 44.

The Specifier course is required for CSP certification and the course was delivered both in class and as a seven-day workshop. There were five CSP certifications issued in 2019.

Principes des documents de construction (PDC)

Le cours PDC est maintenant offert dans deux collèges du sud de l'Ontario—George Brown et Humber College—dans le cadre du programme principal. Le Red River College de Winnipeg, Manitoba, a intégré le cours PDC à son programme de technologie architecturale. La valeur du cours PDC est évidente et nous prévoyons que d'autres collèges manifesteront leur intérêt. Le comité consultatif du programme d'enseignement (CCPE) a été établi pour maintenir la continuité en ce qui concerne l'intérêt pour le cours, la promotion du cours, l'étude du programme et la progression de son intégration.

Sous-comité Administrateur de contrats de construction (ACC)

- Jim Annable, ACCC (Ottawa) : coprésident.
- Bob Friesen, ACCC (Regina) : coprésident.
- Chris Mooring, ACCC (Atlantique).
- Scott Cunning, ACCC (Atlantique).

Les activités actuelles incluent l'examen des demandes de certification ACC et l'aide à la maintenance du contenu du manuel de cours. En 2019, un total de 15 certifications ACCC ont été décernées.

La COVID-19 a forcé certaines sections à faire preuve de créativité et à dispenser de façon virtuelle les cours au lieu de la prestation en classe, Calgary et Toronto en étant deux exemples de cette réorientation. Comme les cours se sont déroulés de façon virtuelle, on a reformaté les examens pour qu'ils soient passés en ligne par le truchement de Survey Monkey.

Sous-comité Représentant technique (RT)

- Lyndon Regular, RTC (Toronto) : président.
- Kenny Tam, Rédacteur de devis (Toronto).
- Stephanie Fargas, RDA (Calgary).
- Todd Gerrard, RTC (Vancouver).

Les activités actuelles incluent :

- étudier/approuver les demandes de certification de l'association;
- moderniser et simplifier le format de présentation au panel RT, notamment les directives et lignes directrices, la portée du bâtiment et le processus d'évaluation, avec un groupe dévoué de bénévoles expérimentés pour le panel de présentation RT; et

Le cours RT a été dispensé en salle de classe et en ligne à l'échelle du pays. Au total, 16 certifications RTC ont été émises du 1er janvier au 31 décembre 2019.

Sous-comité Praticien certifié en devis (PCD)

- Michael Schneider, FDCC, ACCC (Edmonton) : président.
- Russell Snow, RTC, PCD (Grand Valley).
- David Watson, FDCC, PCD (Edmonton).

Le président du PCD reçoit les demandes du bureau de l'association et les distribue par courriel aux membres du comité. Le bureau de l'association s'assure que tous les prérequis ont été respectés, notamment:

- l'adhésion à DCC;
- un minimum de cinq ans d'expérience en rédaction/préparation de devis (incluant au moins 1500 heures dans diverses catégories de devis); et
- la réussite des cours PDC/Rédacteur de devis.

Le comité a approuvé un total de cinq nouveaux membres PCD en 2019. Aucune demande n'est en attente à l'heure actuelle. Le nombre de PCD autorisés depuis juin 2011 jusqu'à ce jour s'établit à 44.

Le cours Rédacteur de devis, requis pour la certification PCD, a été présenté en classe et sous forme d'atelier de sept jours. Au total, six certifications PDC ont été émises en 2019.

Registered Specification Writer (RSW) Subcommittee

- Colleen Barabonoff, RSW (Calgary): Chair.
- Peter Semchuk, FCSC, RSW, CCCA (Edmonton).
- Mila Legge, RSW (Toronto).
- Paul Schmidtke, RSW (Calgary).
- Jim Mansfield, RSW (Toronto).
- Adam Strachan, RSW (Atlantic).
- Sandro Ubaldino, FCSC, RSW (Toronto).
- Abigale MacEachern, RSW (Atlantic).

After many years of dedicated service to the RSW Sub Committee, Peter Semchuk, FCSC, RSW, CCCA, and Jim Mansfield, RSW, will be stepping off the committee. Their years of service to the committee are greatly appreciated.

Discussions are being held with potential new members and new additions to the subcommittee will be named at a later date.

The subcommittee has been working on updating the application form as well as having it translated into French. Stephanie Fargas, CSP, RSW, was the newest member to achieve the RSW designation in 2019. As of March 2020, the RSW Subcommittee has a total of 14 candidates actively pursuing their RSW certification/registration. All candidates have been assigned mentors to assist them in the execution of the required registration procedures and document submissions. Subcommittee members have been assigned candidates to regularly check in on their overall progress.

Education Program Advisory Committee (EPAC)

- Jesse Watson (Chair) – Manitoba.
- David Graham – Alberta/British Columbia.
- Corinne Golding, FCSC, RSW – Alberta.
- Stan Bury – Ontario.
- Yvon Lachance, CCCA – Québec.
- Abigail MacEachern, RSW – Nova Scotia.

The goal of EPAC is to have post-secondary institutions across Canada integrate CSC's Principles of Construction Documentation (PCD) course into their curriculum.

Supervisory and supporting roles:

- Kim Tompkins, FCSC, CTR – British Columbia.
- Kaz Kanani, FCSC, CCCA, CSP – Ontario.
- George Heath, FCSC – Manitoba.

EPAC reported that Red River College (Winnipeg, Man.) has completed teaching the PCD for their first time. With a class of 21 students, 19 passed the course. The instructor informed them that they taught the PCD as presented to them by CSC with the addition of a mid-term exam. The feedback on the course was excellent. The intent is to continue working with Red River College and have their other program streams adopt the same curriculum.

A collective teleconference among new committee members will be arranged over the summer to introduce the members to each other and discuss each other's involvement/connections with post-secondary institutions, and discuss strategic planning. Following the initial teleconference, the next step is to hold an in person meeting.

Certifications summary

Certifications issued during the 2019 reporting period totaled 37.

Respectfully submitted,

Kimberly Tompkins, FCSC, CTR

2nd Vice-president
Education Certification Committee

Sous-comité Rédacteur de devis agréé (RDA)

- Colleen Barabonoff, RDA (Calgary) : présidente.
- Peter Semchuk, FDCC, RDA, ACCC (Edmonton).
- Mila Legge, RDA (Toronto).
- Paul Schmidtke, RDA (Calgary).
- Jim Mansfield, RDA (Toronto).
- Adam Strachan, RDA (Atlantique).
- Sandro Ubaldino, FDCC, RDA (Toronto).
- Abigale MacEachern, RDA (Atlantique).

Après de nombreuses années de service dévoué au sous-comité RDA, Peter Semchuk, FDCC, RDA, ACCC, et Jim Mansfield, RDA, quitteront le comité. Les années qu'ils ont passées au service du comité sont très appréciées. Des discussions sont en cours avec d'éventuels nouveaux membres et leur nomination au sous-comité sera annoncée à une date ultérieure.

Le sous-comité s'affaire à mettre à jour le formulaire de demande et à la traduction en français. Stephanie Fargas, PDC, RDA, est le plus récent membre à obtenir la certification RDA en 2019. En date de mars 2020, le sous-comité comptait au total 14 candidats qui travaillaient activement à l'obtention de leur certification et agrément RDA. On a assigné un mentor à tous les candidats, qui les aidera dans l'exécution des procédures requises de certification et d'agrément ainsi que dans la présentation des documents. Les membres du sous-comité sont responsables de communications de vérification régulières avec les candidats et font rapport de leur progrès global.

Comité consultatif du programme d'enseignement (CCPE)

- Jesse Watson (président) – Manitoba.
- David Graham – Alberta/Colombie-Britannique.
- Corinne Golding, FDCC, RDA – Alberta.
- Stan Bury – Ontario.
- Yvon Lachance, ACCC – Québec.
- Abigail MacEachern, RDA – Nouvelle-Écosse.

L'objectif du CCPE est de faire adopter le cours Principes des documents de construction PDC de DCC au programme de formation des établissements d'études postsecondaires.

Supervision et soutien :

- Kim Tompkins, FDCC, RTC – Colombie-Britannique.
- Kaz Kanani, FDCC, ACCC, PCD – Ontario.
- George Heath, FDCC – Manitoba.

Le CCPE a indiqué que le Red River College (Winnipeg, Manitoba) avait dispensé le cours PDC pour la première fois auprès d'une classe de 21 étudiants desquels 19 l'ont réussi. L'instructeur les a informés avoir enseigné le cours PDC de la façon dont DCC lui avait présenté, mais en ajoutant un examen de mi-session. La rétroaction a été excellente. L'intention est de continuer de collaborer avec le Red River College et de faire adopter le même programme par leurs autres volets.

Une téléconférence regroupant les membres du nouveau comité sera organisée au cours de l'été pour qu'ils se fassent connaissance et qu'ils discutent de leurs engagements/connexions mutuels avec les établissements d'études postsecondaires et définissent un plan stratégique. Après la téléconférence initiale, la prochaine étape sera une réunion en personne.

Résumé des certifications

Le nombre de certifications émises pendant la période de rapport 2019 s'élève à 37.

Le tout respectueusement soumis,

Kimberly Tompkins, FDCC, RTC

2e vice-présidente
Comité de reconnaissance professionnelle

Conferences/Awards/Legislative/Marketing Report

Conferences

The CSC Annual Conference is an important event that takes place every year in May. It allows us an opportunity to participate in top-notch technical sessions, meet with the manufacturer/supplier community, take care of Association business, but more importantly, it allows us to reconnect with our friends and peers from across the country. This year, and for the first time since the inception of our conferences, we had to make the difficult and unprecedented decision to cancel Conference 2020, Strive for Excellence/Viser l'excellence as a result of COVID-19. The Montreal Conference Committee led by Yvon Lachance, CCCA, and Pierre Luc-Barril had worked tirelessly over the past 24 months in planning what, I am confident would have been an excellent conference. On behalf of the Executive Council and the Board of Directors, I extend my sincere gratitude and appreciation to the organizing committee for their hard work, dedication, and commitment toward organizing Conference 2020 and also thank those sponsors and delegates who registered, whom we have refunded as a result of the cancellation.

Conference planning takes a considerable effort on both the part of the Association Office as well as the Host Chapter. The following locations and teams have been established to-date:

Conference 2021 – Knowledge Shapes our Future

The conference will be hosted at the Saskatoon Inn & Conference Centre in Saskatoon. Co-Chairs Brad Smith and Cole Shepherd together with the Conference Committee have actively been preparing and are looking forward to hosting all of us next year.

Conference 2022

The conference will be hosted at Sheraton on the Falls Hotel in Niagara Falls, Ont. Co-Chairs, David Boyle, FCSC, CTR, and Michael Mooney, CTR, have established a conference committee consisting of members from the Grand Valley, Hamilton/Niagara and London Chapters.

Conference 2023

The venue for this conference to be held in Calgary is yet to be confirmed. The Board of Directors unanimously approved the presentation made by Calgary Chapter Director Tim Simpson to host Conference 2023 in Calgary. Conference committee composition is presently underway and the National Conference Committee together with the Association Office will be working closely with the Host Chapter.

Last year, we appointed Sandro Ubaldino, FCSC, RSW, as the Chair of the National Conference Committee (NCC). The NCC has been established to provide oversight of the organization and planning of our conferences. The NCC has been involved with the planning of Conference 2020 and will continue to do so with all future conferences.

Awards: Recognizing excellence

Each year at the Conference, we host our Annual Awards Luncheon where we recognize excellence. This is an opportunity for us to recognize the hard work, dedication, and commitment of our volunteers. This year, due to the cancellation of Conference 2020, we will be celebrating the achievements of our members who have gone above and beyond the expectations. Using social media, a formal presentation of their award will be made at an upcoming Chapter Meeting. A complete list of award recipients can be found at the end of this Annual Review.

Félicitations à tous du succès de vos sections respectives et de DCC! Continuez à faire ce que vous faites – nous vous en sommes reconnaissants!

Le tout respectueusement soumis,

David Graham

4e vice-président

Adhésions, développement des sections et communications

Rapport sur les congrès, récompenses, règlements et le marketing

Congrès

Le congrès annuel de DCC est un événement important qui se tient tous les ans en mai. Il nous donne l'occasion de participer à des séances techniques de premier ordre, de rencontrer la communauté des fabricants et fournisseurs, de veiller aux activités de l'association, mais surtout, de reprendre contact avec nos amis et nos pairs de tout le pays. Pour la toute première fois cette année, nous avons lourdement pris la décision sans précédent d'annuler le congrès Viser l'excellence/Strive for Excellence en raison de la COVID-19. Le comité du congrès de Montréal, sous la direction d'Yvon Lachance, ACCC, et de Pierre Luc-Barril, avait travaillé sans relâche à sa planification au cours de 24 derniers mois et aurait été, j'en suis convaincu, un excellent congrès. Au nom du conseil exécutif et du conseil d'administration, je tiens à remercier sincèrement le comité organisateur et lui exprimer ma grande reconnaissance pour tout son travail, son dévouement et son engagement afin d'organiser le congrès 2020 et à remercier aussi les commanditaires et les délégués qui s'étaient inscrits, lesquels ont été remboursés à la suite de l'annulation.

L'organisation d'un congrès requiert un effort considérable tant de la part du bureau de l'association que de celle de la section hôte. Voici les lieux et équipes établis à ce jour :

Congrès 2021 – Knowledge Shapes our Future

Le congrès se tiendra au Saskatoon Inn & Conference Centre in Saskatoon. Les coprésidents Brad Smith et Cole Shepherd de concert avec le comité du congrès se préparent activement et attendent avec impatience de nous accueillir tous l'an prochain.

Congrès 2022

Le congrès se déroulera au Sheraton on the Falls Hotel à Niagara Falls, en Ontario. Les coprésidents David Boyle, FCSC, RTC, et Michael Mooney, RTC, ont formé un comité du congrès composé de membres des sections de Grand Valley, Hamilton/Niagara et London.

Congrès 2023

Le lieu de ce congrès qui se tiendra à Calgary reste encore à confirmer. Le conseil d'administration a approuvé à l'unanimité la présentation faite par Tim Simpson, le directeur de la section de Calgary, pour tenir le congrès de 2023 dans cette ville. Le comité du congrès est présentement en formation. Le comité national des congrès et le bureau de l'association collaboreront étroitement avec la section hôte.

L'an dernier, nous avons nommé Sandro Ubaldino, FDCC, RDA, au poste de président du comité national des congrès (CNG). Le CNG a été mis sur pied pour superviser l'organisation et la planification de nos congrès. Le CNG a participé à la planification du congrès 2020 et continuera de le faire pour tous les autres à venir.

This year, we will be presenting the following awards:

- Life Award
- National Award of Merit
- Programme Director's Award
- Chapter Award of Merit
- Russell W. Cornell Award for Membership Recruitment
- Eureka Award for Membership Recruitment
- Lloyd Boddy Award for Chapter of the Year
- The President's Chapter Award
- Longevity Awards for long-lasting membership in CSC

We would like to thank all the Chapter Award Nomination Committees for submitting their nominations to the Association Office and congratulate all our award recipients. We look forward to celebrating all the achievements at upcoming Chapter Meetings.

I am very pleased to announce the appointment of three members to Life Membership status. Life Membership Award is the highest distinction the Association can bestow upon a member in recognition of significant, distinguished, and lasting contribution to the betterment of CSC and the broader design and construction community. To be considered for this accolade, the individual must be nominated by a minimum of seven members in good-standing reflecting membership in at least three different Chapters. This year, I am pleased to announce the appointments of Claude Giguère, FCSC, Susan Morris, FCSC, and Don Shortreed, FCSC, RSW.

Claude Giguère, FCSC

It is an honour and privilege to nominate Claude Giguère, FCSC, member of the Montreal Chapter, for lifetime membership in Construction Specifications Canada (CSC).

Giguère joined CSC in June of 1998 and immediately started to show his level of dedication and commitment to not just CSC, but the construction industry itself. He held various positions on the Chapter Executive, including several years in charge of Le Rédacteur and he was instrumental in the implementation of the Chapter website. He was also very active in the planning of CSC Conference 2000 and 2011, both held in Montreal.

Throughout his time with CSC, Giguère has been the epitome of the phrase, "I am CSC." He is very thoughtful and respectful of others and has demonstrated these qualities in all that he has done for the association, from his initial introduction to the Board of Directors to his time as President.

Giguère was active on various committees and as such, has demonstrated his commitment to CSC. His participation allowed him to develop a well-rounded knowledge of the goals and activities of the association, and remains active in CSC and the College of Fellows.

Of significant note was his contribution to the translation of MasterFormat from English to French, which he accomplished mostly on his own, and he assisted in the introduction of Le Magazine Construction, which was published for a few years.

Claude Giguère, FCSC, through his contributions and dedication is well deserving of the highest recognition of a CSC member—the CSC Life Member Award.



Récompenses : Reconnaître l'excellence

Chaque année au congrès, nous avons un dîner de remise des récompenses où nous reconnaissons l'excellence. C'est l'occasion pour nous de reconnaître nos bénévoles pour leur travail, leur dévouement et leur engagement. Cette année, en raison de l'annulation du congrès 2020, nous célébrerons les réalisations de nos membres qui ont dépassé les attentes. Par le truchement des médias sociaux, une remise officielle de leur récompense aura lieu lors d'une prochaine réunion des sections. Cette année, nous décernerons les récompenses suivantes :

- Membre à vie
- Prix national du mérite
- Récompense de la direction de programme
- Prix du mérite à la section régionale
- Récompense Russell W. Cornell pour le recrutement de membres
- Récompenses Eureka pour le recrutement de membres
- Récompenses Lloyd Boddy pour la section de l'année
- Récompenses du président de section
- Récompenses pour les adhésions à long terme à DCC

Nous souhaitons remercier tous les comités des mises en candidature des sections pour la présentation de leurs nominations au bureau de l'association et nous félicitons tous les lauréats pour leurs réalisations. Il nous tarde de célébrer toutes ces réalisations lors de prochaines réunions de sections.

Je suis heureux d'annoncer la nomination de trois nouveaux membres à vie. La récompense Membre à vie est la plus grande distinction que l'association peut décerner à un individu en reconnaissance de sa contribution significative, distinguée et prolongée au mieux-être de DCC et à la grande communauté de la conception et de la construction. Pour être admissible à cette distinction, la personne doit avoir été recommandée par au moins sept membres en règle d'au moins trois sections. Cette année, je suis heureux d'annoncer la nomination de Claude Giguère, FDCC, Susan Morris, FDCC, et Don Shortreed, FDCC, RDA.

Membre à vie Claude Giguère, FDCC

C'est un honneur et un privilège de nommer Claude Giguère, FDCC, membre de la section de Montréal, Membre à vie de Devis de construction Canada (DCC).

Après s'être joint à DCC en juin 1998, Claude a immédiatement fait montre de dévouement et d'engagement non seulement envers DCC, mais auprès de toute l'industrie de la construction. Il a occupé divers postes au sein du conseil de sa section, dont plusieurs années à la barre du magazine Le Rédacteur, en plus d'avoir contribué à l'élaboration du site Web de la section. Il a aussi participé très activement aux congrès de 2000 et de 2011 de DCC qui se sont déroulés à Montréal.

Au fil de ses années d'adhésion à DCC, Claude a été l'exemple-modèle de Je suis DCC. Il a beaucoup de considération et de respect envers autrui, qualités dont il fait preuve dans tout ce qu'il fait pour l'association, de son arrivée au conseil d'administration jusqu'à ses années comme président.

Claude a été très actif au sein de divers comités, ce qui témoigne de son engagement envers DCC. Sa participation lui a permis d'acquérir une connaissance approfondie des objectifs et des activités de l'association et il demeure actif auprès de DCC et du Collège des Fellows.

Il est important de souligner sa contribution ayant consisté à traduire, de l'anglais au français, le Répertoire normatif MasterFormat, ce qu'il a fait pratiquement tout seul, en plus d'avoir aidé au lancement de Le Magazine Construction, publié pendant quelques années.

Claude Giguère, FDCC, grâce à ses contributions et son dévouement, mérite bien la plus haute distinction en tant que membre de DCC, celle de Membre à vie.

Susan Morris, FCSC

It is an honour and privilege to nominate Susan Morris, FCSC, LEED AP, ASCT, and member of the Vancouver Chapter for lifetime membership in Construction Specifications Canada (CSC).

Susan Morris, FCSC, graduated with a diploma in Architectural Technology from Ryerson Polytechnical Institute in 1967. Following graduation, she worked for Transport Canada and then Arthur Erickson Architects as an assistant architectural specification writer at the firm. She has been involved in many innovative and award-winning projects, including the Law Courts in downtown Vancouver. Many of these buildings have received accolades such as the Governor General's Medal in Architecture, the Lieutenant-Governor of British Columbia Award in Architecture, and the Canadian Architect Award of Excellence.

Morris is a fixture in the Canadian specifications community. She is the founder and a principal of Morris Specifications, Inc., and has been writing architectural specifications for over 40 years. Morris became a member of CSC in 1992, three years after forming her practice. Soon after joining the CSC Vancouver, Chapter, she became involved in chapter events, serving on the chapter executive for more than 12 years as specification officer, newsletter editor, event registration liaison, BCIT bursary liaison, vice-chair, chair and five years as chapter director. Morris has mentored new CSC members and encouraged them to become actively involved. Indeed, CSC Vice-president Kimberly Tompkins credits her as the reason why she joined CSC!

During Morris' tenure as the Architectural Institute of BC (AIBC) Liaison, she was instrumental in having CSC Vancouver Chapter programs recognized by the AIBC for continuing education credits. This greatly increased attendance of AIBC members at Chapter events. Not only did more architects join CSC as a result of this liaison, but the CSC brand gained recognition in the local design and construction community. Her proudest CSC moment came in 2003 when, after once teetering on the brink of financial ruin, the Vancouver Chapter was not only solvent, but also received the Lloyd Boddy Chapter of the Year Award. Morris was instrumental in founding the Vancouver Island Chapter.

She also served on CSC association committees, including the RSW Subcommittee and the Technical Studies Committee. She has always been a strong proponent of continuing education and has taught parts of the PCD course, spoken to students at BCIT about specification writing as a career, and the benefits of belonging to CSC.

Recognized at both the local and national levels, Morris has received chapter awards of merit and program director's awards. In 2010, she was inducted into the CSC College of Fellows.

In June 2019, Morris received honorary membership in the Architectural Institute of British Columbia. Honorary membership is bestowed to non-architects who have made especially noteworthy contributions to the profession of architecture in British Columbia.

Through her significant contributions, she has demonstrated her unwavering commitment to the architecture and specifications community.

Susan Morris, FCSC, through her contributions and dedication is well deserving of the highest recognition of a CSC member—the CSC Life Member Award.



Susan Morris, FDCC

C'est un honneur et un privilège de nommer Susan Morris, FDCC, LEED AP, ASCT, et membre de la section de Vancouver, comme Membre à vie de Devis de construction Canada (DCC).

Susan Morris, FDCC, a obtenu un diplôme en technologie architecturale du Ryerson Polytechnical Institute en 1967. Elle a par la suite travaillé à Transport Canada, puis à la firme Arthur Erickson Architects où elle a été rédactrice adjointe de devis architecturaux.

Elle a participé à de nombreux projets innovants et primés, dont celui Law Courts au centre-ville de Vancouver. Bon nombre de ces édifices ont reçu des éloges, notamment la médaille du Gouverneur général en architecture, le prix en architecture du lieutenant-gouverneur de la Colombie-Britannique et le Prix d'excellence de Canadian Architect.

Susan est un modèle au sein de la communauté des devis au Canada. Elle est la fondatrice et une directrice de Morris Specifications, Inc.; elle rédige des devis architecturaux depuis plus de 40 ans. Elle est devenue membre de DCC en 1992, trois ans après avoir fondé son cabinet. Peu après s'être jointe à la section de Vancouver de DCC, elle a participé aux événements de la section et été membre de l'exécutif de la section pendant plus de 12 ans à titre de responsable des devis, rédactrice du bulletin d'information, agente de liaison pour l'inscription aux événements, agente de liaison de la bourse BCIT, vice-présidente du conseil, présidente et directrice de la section pendant cinq ans. Susan a encadré les nouveaux membres de DCC en les encourageant à s'impliquer activement. En fait, la vice-présidente de DCC, Kimberly Tompkins, attribue à Susan la raison pour laquelle elle s'est jointe à DCC!

Au cours de son mandat à titre d'agent de liaison avec l'Architectural Institute of British Columbia (AIBC), Susan a joué un rôle déterminant pour que l'AIBC reconnaisse les programmes de la section Vancouver de DCC en matière de crédits associés à la formation continue. Ceci a fait augmenter de façon marquée la participation des membres de l'AIBC aux événements de DCC. Non seulement un plus grand nombre d'architectes se sont joints à DCC, mais la reconnaissance de la marque DCC dans la communauté locale de la construction et de la conception s'est accentuée. Sa plus grande fierté remonte à 2003 alors qu'après avoir été au bord de la faillite, la section de Vancouver non seulement a retrouvé sa solvabilité, mais a aussi reçu la récompense Lloyd Boddy de la section de l'année. Susan a joué un rôle majeur dans la fondation de la section Île de Vancouver.

Elle a également fait partie de comités de l'association DCC, notamment le sous-comité RDA et celui des études techniques. Elle a toujours été fervente partisane de la formation continue et elle a enseigné des parties du cours PDC, parlé aux étudiants du BCIT relativement à la rédaction de devis comme carrière et des avantages d'appartenir à DCC.

Reconnue tant au niveau local que national, Susa a fait l'objet de récompenses de mérite de la section et celle du directeur de programme. En 2010, elle a été intronisée au Collège des Fellows de DCC.

En juin 2019, Susan a été faite membre honorifique de l'Architectural Institute of British Columbia. Cette distinction est décernée aux non-architectes ayant fait des contributions particulièrement admirables à la profession de l'architecture en Colombie-Britannique. Grâce à ses contributions significatives, elle a fait la preuve de son engagement indéfectible envers la communauté de l'architecture et celle des rédacteurs de devis.

Susan Morris, FDCC, par ses contributions et son dévouement, mérite bien la plus haute distinction de DCC, celle de Membre à vie.

Don Shortreed, FCSC, RSW

It is an honour and privilege to nominate Don Shortreed, FCSC, RSW, member of the Toronto Chapter, for lifetime membership in Construction Specifications Canada (CSC).

Shortreed first joined CSC in 1988 and has been a longstanding member and enthusiastic supporter of CSC ever since. He soon joined the Toronto Chapter Executive, where he served on several committees before becoming chair and later, director. As chapter director, he was instrumental in helping foster improved relations between the chapter and the national association. He was also a member of the Toronto Chapter Trade Show Committee, where he also served as committee chair for a year. With his guidance, the Toronto Chapter received the coveted Lloyd Boddy Chapter of the Year Award in 1994.

Shortreed would go on to lend his talents to the Board of Directors and became Vice-president and then President in 2001-2002. During his tenure as Vice-president, CSC started the process of re-evaluating and restructuring its education courses.

After leaving the Board of Directors and Executive Council in 2003, he remained an active and invaluable CSC supporter, always ready to volunteer his time and knowledge on various CSC committees and tasks, including chair of Conference 2004, the Education Maintenance Task Team, the Construction Canada Editorial Advisory Board, and the Registrar Advisory Task Team. He has also accepted the position as one of CSC's representatives on the Canadian Construction Documents Committee (CCDC). Currently, he is in his second year as CSC Secretary-Treasurer where he continues to share his experiences and provide support.

Shortreed has also been an instructor of CSC education courses, and ensures his staff receives the appropriate education on contract documentation by ensuring they attend CSC courses.

He achieved the Registered Specification Writer (RSW) designation in 1997, and was elected to the CSC College of Fellows in 2003. Shortreed has also received several personal CSC awards over the years in recognition of his efforts and contribution towards the betterment of the organization and the industry. These accolades include a Chapter Award of Merit, Chapter Award of Appreciation, and Program Director's Award.

Don Shortreed, FCSC, RSW, through his contributions and dedication is well deserving of the highest recognition of a CSC member—the CSC Life Member Award.

Congratulations to all our award recipients, and thank you to all our volunteers for their hard work, dedication, and commitment. Being a volunteer, I fully understand the time commitment and countless hours dedicated for the betterment of our membership, association, and the design and construction community.

Legislative

Coinciding with our Annual Conference, we host our Annual General Meeting (AGM) and conduct Association business on the last day of the conference. With COVID-19 and the cancellation of our conference, we were left with the challenge of carrying on the business of the Association. Section 22 of our Bylaws does not permit us to host our AGM by way of telephonic, electronic, or other communication facility. These requirements were put in place for governance purposes.

In accordance with the requirements of Corporations Canada, we must host our AGM 15 months after the previous meeting of the members and no later than six months after the corporations preceding financial year-end or apply for a deferral of up to one year to allow us to fulfil our obligation in the event we are unable to do so.



Don Shortreed, FDCC, RDA

C'est un honneur et un privilège de nommer Don Shortreed, FDCC, RDA, membre de la section de Toronto, comme Membre à vie de Devis de construction Canada (DCC).

Don s'est joint à DCC en 1988. Membre de longue date, il est aussi un ardent partisan de DCC. Il n'a pas tardé à faire partie de l'exécutif de la section de Toronto où il a siégé à divers comités avant de devenir président, puis directeur un peu plus tard. À titre de directeur de la section, il a joué un rôle fondamental dans l'amélioration des relations entre la section et l'association nationale. Il a également été membre du comité du salon professionnel de la section de Toronto dont il a été président pendant un an. Sous sa direction, la section de Toronto a reçu la récompense convoitée Lloyd Boddy de section de l'année en 1994.

Don a ensuite fait profiter de ses talents le conseil d'administration dont il a été vice-président, puis président en 2001-2002. Au cours de son mandat à la vice-présidence, DCC a amorcé la réévaluation et la restructuration de ses cours de formation.

Après avoir quitté le conseil d'administration et le conseil exécutif en 2003, il est demeuré un membre actif et un défenseur inestimable de DCC, toujours prêt à offrir son temps et ses connaissances au sein des divers comités et activités de DCC, dont la présidence du congrès de 2004, le groupe de travail de maintenance de la formation, le conseil consultatif de rédaction de Construction Canada et le groupe de travail consultatif du registraire. Il a aussi été l'un des représentants de DCC au sein du Comité canadien des documents de construction (CCDC). À l'heure actuelle, il en est à sa deuxième année en tant que secrétaire-trésorier de DCC alors qu'il continue de partager ses expériences et d'assurer son soutien.

Don est également un instructeur de cours de formation de DCC et il s'assure que son personnel reçoit la formation appropriée sur la documentation des contrats en veillant à ce qu'ils prennent part aux cours de DCC. Il a reçu la désignation de Rédacteur de devis agréé (RDA) en 1997, et il a été admis au Collège des Fellows de DCC en 2003. Don a reçu plusieurs récompenses personnelles de DCC au fil des ans en reconnaissance de ses efforts et sa contribution au mieux-être de l'organisation et de l'industrie. Ces prix englobent notamment une récompense de mérite de section, une récompense d'appréciation de section et celle de directeur de programme.

Don Shortreed, FDCC, RDA, grâce à ses contributions et son dévouement mérite bien la plus haute distinction de DCC, celle de Membre à vie.

Félicitations à tous nos lauréats et merci à tous nos bénévoles. Étant moi-même bénévole, je comprends parfaitement les heures innombrables consacrées au mieux-être de nos membres, de l'association et de la communauté de la conception et de la construction.

Félicitations à tous nos lauréats et merci à tous nos bénévoles. Étant moi-même bénévole, je comprends parfaitement les heures innombrables consacrées au mieux-être de nos membres, de l'association et de la communauté de la conception et de la construction.

Félicitations à tous nos lauréats et merci à tous nos bénévoles. Étant moi-même bénévole, je comprends parfaitement les heures innombrables consacrées au mieux-être de nos membres, de l'association et de la communauté de la conception et de la construction.

Règlements

Lors de notre congrès annuel, nous tenons notre assemblée générale annuelle (AGA) et délibérons des activités de l'association au cours de la dernière journée du congrès. Compte tenu de la COVID-19 et de l'annulation de notre congrès, nous avons dû faire face au défi de délibérer des activités de notre association. Selon l'alinéa 22 de nos statuts, nous ne sommes pas autorisés à tenir notre AGA par téléphone, par réseau électronique ou par tout autre moyen de communication. Ces exigences avaient été mises en place à des fins de gouvernance.

Conformément aux exigences de Corporations Canada, nous devons tenir notre AGA dans un délai de 15 mois suivant la réunion précédente des mem-

The Executive Council has virtually met to review and discuss the hosting of our AGM and carrying on the business of the Association. We have agreed every effort will be made to host the AGM later this year; however, should we not be able to fulfil our obligation due to regulations surrounding COVID-19, the Executive Council and Board of Directors voted to apply for the deferral to ensure we remain in compliance with the requirements of Corporations Canada.

In an effort to continue the dialogue between the Executive Council and membership, we will be hosting a virtual Town Hall Meeting to allow you to ask your questions, provide us with your feedback, and be able to question the content of the Annual Report. Stay tuned to our website and your email for further details. As this is our first time hosting a meeting of this nature, please bear with us as we work our way through the logistics of setting up this Town Hall Meeting.

Marketing

The 2019/2020 year has been a busy year on the marketing front. The following shall provide an update of the initiatives under marketing:

Website

The redevelopment of our main Association website was completed on February 17, 2020, which is when the newly refreshed and upgraded website was launched. This redevelopment marks the completion of phase one. A training session was held with the Chapter Marketing Liaisons, and all Chapters have access to update their respective sites. The development team continues to work in the background to update and iron out any operational bugs.

Work on phase two, the dedicated CSC EDU platform has already commenced and is well underway. It is anticipated the platform will launch in early 2021. Stay tuned for more information as this exciting project unfolds!

Email communications

Earlier this year, the Association undertook the task of setting up a consistent approach to email management both at the Association and Chapter level. All Chapters have been given a @csc-dcc.ca email account, and the Association Office is no longer using the @on.aibn.ca email addresses. Further, we have implemented new email backup and remote access feature for all accounts.

Additionally, we have started to move away from our text-based email campaigns to more graphic designs, using a third-party mail campaign service. While implementation is in its early stages, we are confident these changes will allow us to provide the membership and industry with communications in a more professional manner.

Social media

Over the past few years, we have been building on our Twitter and Instagram platforms and continue to do the same on a regular-basis. This year, we have re-launched our Facebook page and will also be re-launching our page on LinkedIn. Our following on social media platforms appears to be increasing on a month-by-month basis, and we have been promoting Chapter and Association events and announcements using our social media platforms. If you have not already done so, look up @csc_dcc on Twitter and Instagram, and follow us!

Updated marketing guide

We have finalized a graphic template for the marketing guide, and work is starting to commence on the review and modification of the information that typically appears in this guide. We are looking to wrap up this mammoth task before the end of the year to allow our graphic specialists to combine the artwork with the text for launch in 2021.

bres et au plus tard six mois après la fin de l'exercice financier précédent, sinon nous devons déposer une demande de report pour une période allant jusqu'à un an pour nous permettre de remplir nos obligations dans l'éventualité où il nous est impossible de le faire.

Le comité exécutif s'est réuni virtuellement pour examiner et discuter de la tenue de notre AGA et de l'exercice des activités de l'association. Nous avons convenu de déployer tous les efforts possibles pour tenir notre AGA plus tard cette année; cependant, dans l'éventualité où il nous serait impossible de remplir cette obligation en raison des règles de sécurité touchant la COVID-19, le conseil exécutif et le conseil d'administration ont accepté par vote de déposer une demande de report pour nous assurer de continuer de nous conformer aux exigences de Corporations Canada.

Dans le but d'assurer le dialogue entre le conseil exécutif et les membres, nous organiserons une rencontre virtuelle de discussion ouverte pour vous permettre de poser vos questions, nous formuler vos commentaires et être en mesure de contester le contenu du rapport annuel. Consultez notre site Web et vos courriels pour de plus amples détails. Comme il s'agit de notre toute première réunion de cette nature, nous faisons appel à votre patience tandis que nous définissons la logistique d'organisation de cette réunion de discussion ouverte.

Marketing

L'année 2019/2020 a été très remplie en matière de marketing. Voici une mise à jour des initiatives de marketing mises de l'avant :

Site Web

La refonte du principal site Web de l'association s'est terminée le 17 février 2020, alors que nous avons lancé le nouveau site modernisé et amélioré. Cette refonte marque la fin de la phase un. Une séance de formation a eu lieu avec les agents de liaison de marketing des sections, et toutes les sections y ont accès en vue de la mise à jour de leurs sites respectifs. L'équipe du développement continue de travailler en coulisses pour détecter et éliminer les bogues opérationnels.

Pour la phase deux, la plateforme spécialisée DCC EDU est déjà amorcée et avance rondement. Nous prévoyons la lancer au début de 2021. Restez à l'écoute pour obtenir plus de détails au fur et à mesure du déploiement de ce projet prometteur!

Communications par courriel

Plus tôt cette année, l'association a entrepris la tâche d'établir une approche uniformisée en matière de gestion des courriels, tant au niveau de l'association que celui des sections. Toutes les sections ont reçu un compte de courriel @csc-dcc.ca, et le bureau de l'association n'utilise plus les adresses @on.aibn.ca. Nous avons aussi instauré une nouvelle fonction de sauvegarde et d'accès à distance des courriels pour tous les comptes.

De plus, nous avons commencé à délaisser nos campagnes par courriel électronique textuel pour les remplacer par un contenu plus graphique fourni par un service indépendant de campagnes par courriels. Bien que la mise en œuvre en soit à ses premiers stades, nous sommes convaincus que ces changements nous permettront d'offrir aux membres et à l'industrie des communications plus professionnelles.

Médias sociaux

Au cours des dernières années, nous avons élaboré nos plateformes Twitter et Instagram et nous continuons de les faire évoluer régulièrement. Cette année, nous avons relancé notre page Facebook et nous relancerons aussi notre page sur LinkedIn. Le nombre de nos abonnés sur nos plateformes de médias sociaux augmente d'un mois à l'autre, et nous faisons l'annonce et la promotion des événements des sections et de l'association sur ces mêmes plateformes. Si ce n'est pas déjà fait, consultez @csc_dcc sur Twitter et Instagram et suivez-nous!

Webinars

This year, we have re-launched our webinar series in an effort to provide quality education during this time of isolation due to COVID-19. The first session was held on April 15, 2020, where the topic of “Deferred Design” was presented by Keith Robinson, FCSC, FCSI, RSW. This session saw more than 260 individuals registered with 209 people in attendance. The next session will be held on May 4, 2020, where Ronald Geren, FCSI Lifetime Member, AIA, CCS, CCCA, CDT, CSC, SCIP, will present on “Misguided Guide Specs” and a third session is presently being planned in conjunction with WoodWorks. These sessions are being presented free of cost to the industry for now. It is our intent to commence charging a nominal fee in the future.

Awards and award banners

As noted previously, we have decided to do away with our traditional awards banners and have moved everything onto our website. The historical awards data will be made available on our website later this year as the awards portion of the website is presently being upgraded and tweaked. We hope by posting our award recipients online, it will allow members, employers, and non-members to make note of award recipients. Once this is in place, we request all members to visit the website, review the information, and take the time to congratulate this year’s award recipients.

As always, I welcome your feedback and suggestions to better improve, enhance, and grow our Association. As always, I am available via email or phone at any time.

This is my final year on the Conferences, Awards, and Legislative portfolio, as such, I will be transitioning out of this portfolio over the summer. I would like to take this opportunity to thank my teammates on the Executive Council and Board of Directors, Association Staff, and all the volunteers who I have had the pleasure of working with for their continued support, efforts, and patience over the past two years.

Respectfully submitted,

Kazim (Kaz) Kanani, FCSC, CSP, CCCA

3rd Vice-President

Conferences, Awards, Legislative, and Marketing

Nominations Report

In accordance with the policies and procedures established in the CSC Administrative Manual, a call for nominations for Director-at-Large to serve as CSC 4th Vice-president was issued to all members within the prescribed time period on December 3, 2019.

The call for nominations resulted in two individuals letting their name stand for election to the position of CSC 4th Vice-President. The two members were: Yvon Lachance, CCCA and Russ Snow, CSP, CTR.

This year marked the second year in a row that we have had an election after a number of acclamations and the second time CSC held an election by electronic vote. It should be noted that hard copy ballots were mailed to those members who do not have an e-mail on file with CSC. The election saw 49.5 per cent of members casting a vote.

The successful candidate and the next CSC 4th Vice-president is Russ Snow, CSP, CTR of the Grand Valley Chapter.

Respectfully submitted,

Paul D. Gerber

Immediate Past President

Mise à jour du guide de marketing

Nous avons finalisé un modèle graphique du guide de marketing et le travail de révision et de modification des renseignements qui y figurent normalement s’est amorcé. Nous comptons terminer cette tâche colossale avant la fin de l’année pour permettre à nos experts en graphisme d’amalgamer le visuel et le texte en vue d’un lancement en 2021.

Webinaires

Nous avons procédé, cette année, à la relance de notre série de webinaires afin d’offrir une formation de qualité au cours de cette période d’isolement imposée par la COVID-19. La première séance a eu lieu le 15 avril 2020 alors que Keith Robinson, FDCC, FCSI, RDA a présenté Deferred Design. Cette séance a reçu plus de 260 inscriptions et 209 personnes y ont pris part. La séance suivante, tenue le 4 mai 2020, a été animée par Ronald Geren, Membre à vie de FCSI, AIA, CCS, ACCC, CDT, CSC, SCIP, qui a présenté Misguided Guide Specs. Une troisième séance est en phase de planification conjointe avec WoodWorks. Ces séances sont offertes gratuitement au sein de l’industrie pour le moment. Nous avons l’intention de facturer éventuellement des frais nominaux.

Récompenses et bannières

Comme nous l’avons déjà indiqué, nous avons décidé de retirer nos bannières de récompenses traditionnelles et de tout déplacer sur notre site Web où les données historiques seront disponibles un peu plus tard cette année après la mise à jour de cette partie qui se déroule présentement. Nous espérons publier en ligne les noms de nos lauréats de récompenses; ceci permettra aux membres, aux employeurs et aux non-membres d’en prendre note. Une fois le tout en place, nous demanderons à tous nos membres de visiter le site Web, de passer en revue les renseignements qui s’y trouvent et de prendre le temps de féliciter les lauréats de cette année.

Comme à l’habitude, je vous invite à me faire part de vos commentaires et suggestions afin d’améliorer, de rehausser et de faire progresser notre association. Je suis disponible en tout temps, par courriel ou par téléphone.

J’en suis à ma dernière année de responsabilité des congrès, récompenses et règlements, responsabilité que je remettrai entre les mains du vice-président David Graham. J’aimerais profiter de l’occasion pour remercier mes coéquipiers du conseil exécutif et du conseil d’administration, le personnel de l’association et tous les bénévoles avec qui j’ai eu le plaisir de travailler pour leur appui et leurs efforts soutenus, ainsi que leur patience au cours des deux dernières années.

Le tout respectueusement soumis,

Kazim (Kaz) Kanani, FDCC, PCD, ACCC

3e vice-présidente

Congrès, récompenses, règlements et marketing

Rapport sur les nominations

Conformément aux politiques et procédures établies dans le Manuel d’administration de DCC, un appel de candidatures pour le poste d’administrateur non désigné devant agir comme quatrième vice-président de DCC a été lancé à tous les membres dans les délais prescrits, le 3 décembre 2019.

À la suite de cet appel de candidatures, deux personnes ont accepté que leur nom soit soumis pour l’élection au poste de 4e vice-président de DCC. Il s’agit de : Yvon Lachance, ACCC, et Russ Snow, PCD, RTC.

C’était la deuxième année d’affilée que nous avons une élection tenue après un nombre d’acclamations et la deuxième fois que DCC tenait une élection par voie électronique. Il est à noter que des bulletins de vote sur papier ont été postés aux membres n’ayant pas d’adresse courriel enregistrée avec DCC. Lors de cette élection, 49,5 pour cent des membres ont enregistré un vote.

Publications Report

Construction Canada magazine

Construction Canada remains a market leader, boasting more advertising pages than any other trade magazine in its category in Canada, this despite print attrition being an ongoing concern to publishers. Digital growth continues to be strong. Indeed, in 2019, the website, www.constructioncanada.net, saw nearly five per cent increase in page views and seven per cent increase in unique visitors over 2018. This continued the trend in overall site growth seen in recent years. It also coincides with an almost eight per cent increase in the number of site visitors coming from the weekly e-newsletter.

With the motto of “encouraging and celebrating the next generation of leaders,” Construction Canada launched the Emerging Leader Awards program this year to celebrate up-and-coming talent in the AEC community. A jury comprising members of the Construction Canada Editorial Advisory Board selected finalists based on the strength of their work and integrity, leadership, and community outreach, as demonstrated in the submissions. The winners were honoured during a special ceremony on December 4, 2019, at the Buildings Show in Toronto. This event created a lot of excitement and interest from the industry, and CSC’s own Kazim (Kaz) Kanani, FCSC, CSP, CCCA, won the award for demonstrating initiative.

I would like to recognize the efforts of the members of Construction Canada’s Editorial Advisory Board—Colleen Barabonoff, RSW; John Cooke, FCSC, RSW; Claude Giguère, FCSC; Corinne Golding, FCSC, RSW; Steve Londry; Keith Robinson, FCSC, RSW; Don Shortreed, FCSC, RSW; and Sandro Ubaldino, FCSC, RSW. On behalf of all of us at CSC, thank you for your hard work and dedication!

Membership directory

The Association provides a high-quality Membership Directory to each member annually. The Directory has been produced in its current digest format since the 2009-2010 edition when CSC brought the sales in house.

The Directory continues to be a valuable tool to the membership. It attracts advertisers annually, both repeat and new. Thanks to the efforts of Brad Noble, we continue to see an increase in sales and net revenue. The production of the Directory has been done, and will continue to be done, in conjunction with Kenilworth Media Inc.

Respectfully submitted,

Paul D. Gerber

Immediate Past President

Strategic Plan Report

The CSC Strategic Plan is intended to serve as an effective, yearly communications tool to give the Executive Council the ability to act on operational outcomes and metrics to keep the membership informed about progress on issues of primary importance to the association. The Strategic Plan is a living document and is updated each year as goals are met and deliverables are provided to the membership. Many of the assigned tasks and objectives have been achieved and/or implemented. The Board has been working to review and update CSC’s mission and values statements in an attempt to remain current and relevant. The Strategic Plan will continue to evolve and be our roadmap for the future.

Respectfully submitted,

Greg Hofsted

President

Le candidat élu et prochain 4e vice-président de DCC est Russ Snow, PCD, RTC, de la section de Grand Valley.

Le tout respectueusement soumis,

Paul D. Gerber

Président sortant

Rapport sur les publications

Magazine Construction Canada

Construction Canada demeure un chef de file du marché en comptant davantage de pages publicitaires que tout autre magazine professionnel de sa catégorie au pays, et ce en dépit de l’attrition de sa version imprimée, un sujet constant de préoccupation pour les éditeurs. La croissance de la version numérique est toujours solide. En 2019, en fait, son site Web www.constructioncanada.net a vu une augmentation de près de cinq pour cent des visionnements de pages et une hausse de sept pour cent de ses visiteurs uniques par rapport à 2018. C’est ce qui poursuit la tendance croissante du site dans son ensemble au cours des dernières années. Ceci coïncide également avec une augmentation de pratiquement huit pour cent du nombre de visiteurs du site provenant du bulletin d’information hebdomadaire.

Avec sa devise visant à encourager et célébrer la prochaine génération de leaders, Construction Canada a lancé cette année le programme de récompense Leader émergent afin de célébrer les talents de la relève au sein de la communauté AIC. Un jury composé de membres du conseil consultatif de rédaction a sélectionné les finalistes en se fondant sur la force de leur travail et de leur intégrité, leur sens du leadership et leur implication communautaire, tel que le démontraient les candidatures. On a rendu honneur aux gagnants lors d’une cérémonie spéciale tenue le 4 décembre 2019 lors du Buildings Show de Toronto. Cet événement a suscité un grand intérêt de l’industrie et c’est un membre de DCC, Kazim (Kaz) Kanani, FDCC, PCD, ACCC, qui a remporté la récompense pour ses preuves d’initiatives.

J’aimerais souligner les efforts des membres du conseil consultatif de rédaction de Construction Canada—Colleen Barabonoff, RDA; John Cooke, FDCC, RDA; Claude Giguère, FDCC; Corinne Golding, FDCC, RDA; Steve Londry; Keith Robinson, FDCC, RDA; Don Shortreed, FDCC, RDA; et Sandro Ubaldino, FDCC, RDA. Au nom de tous les membres de DCC, merci de votre beau travail et de votre dévouement!

Répertoire des membres

L’association fournit chaque année à ses membres le Répertoire des membres de DCC, une ressource de grande qualité. Il est produit dans son format condensé actuel depuis l’édition 2009/2010, au moment où DCC a ramené le processus de vente à l’interne.

Le Répertoire continue d’attirer des annonceurs et se veut un outil précieux pour les membres. Grâce aux efforts de Brad Noble, nous continuons d’observer une augmentation des ventes et des recettes. Sa production se faisait, et continuera de se faire, en collaboration avec Kenilworth Media Inc.

Respectfully submitted,

Paul D. Gerber

Immediate Past President

Rapport sur le plan stratégique

Le plan stratégique se veut un outil annuel de communication efficace pour donner au conseil exécutif la capacité d’agir sur les résultats et des paramètres opérationnels pour garder les membres informés de la progression des enjeux

College of Fellows

Chancellor's report for CSC Annual Review

On Nov. 30, 1966, the Board of Directors on the Specifications Writers Association of Canada (now named Construction Specifications Canada [CSC]) proposed the establishment of a College of Fellows. The first four members to be elected as Fellows were presented to the Association at the convention in Montreal on April 28, 1967.

The College of Fellows Induction Ceremony was a private affair until 2017, when it was opened to all Conference attendees. The public ceremony was well-received and the College of Fellows decided to continue to open the ceremony to all Conference attendees.

At the 2019 College of Fellows Meeting in Regina, it was decided to combine the Registrar and Treasurer positions. Since we were unable to have a College of Fellows Meeting in 2020 the officers of the College will continue another year. The combining of the Registrar and Treasurer positions will occur with the election of the 2021-2022 officers. A call for nominations of new Fellows was issued in late 2019, resulting in the election of two new Fellows:

- Kazim (Kaz) Kanani, FCSC, CSP, CCCA, from Toronto
- Tom Newton, FCSC, CCCA, from Calgary

Kazim Kanani, FCSC, CSP, CCCA CSC Fellows class of 2020

Kazim (known to all as Kaz) has been one of those rising CSC stars that everyone recognizes since he joined the association in 2007. Some feared he might burn out, that his youthful energy and valour for the Association might wane over time. Far from it! He continues to advocate and promote CSC at the Toronto Chapter and at the national level, including currently serving as a Vice-President on CSC's Board of Directors.

He has been called an ideas guy, a let's-get-it-done and how-can-we-make-it-better sort of person. When people talk about Kaz, they use adjectives such as fair, integrity, detail-oriented, and thorough. Another has summed up his personality in this way: "He is always the one at the end of the night that makes sure the bill gets paid and everyone gets home safe."

The following are Kaz's professional honours and awards:

- CSC President's Award
- Multiple CSC National Award of Merit
- Multiple Russell W. Cornell Awards
- Multiple CSC Programme Director's Awards
- Multiple CSC Chapter Awards of Merit
- Construction Canada Emerging Leader Award 2019
- Elected and appointed positions in CSC (partial list):
- Currently third Vice-President CSC Board of Directors
- Marketing Committee Chair
- Technical Program Director 2022 Conference
- Past Chair and current member CSC Education Program Advisory Committee
- CSC Web Page Revitalization
- Chair CSC Toronto Chapter
- Director CSC Toronto Chapter
- Toronto Trade Show Chairman and Committee Member
- Student Liaison Officer, including getting Principles of Construction Documentation (PCD) into college curriculums

Kaz currently works for Quadrangle Architects Ltd., a large multidisciplinary architectural firm in Toronto. He has risen to the position of Senior Associate and Specification Specialist. His expertise lies in specifications, contract administration, evaluation of building materials, submittal reviews, coordination of documentation, building materials/systems, applied building



de première importance pour l'association. Le plan stratégique est un document évolutif qui est mis à jour chaque année au fur et à mesure que les objectifs sont atteints et que les éléments livrables sont fournis aux membres. Bon nombre des tâches et objectifs assignés ont été exécutés et/ou mis en œuvre. Le conseil d'administration s'emploie à revoir les énoncés de mission et de valeurs de DCC afin qu'ils demeurent à jour et pertinents. Le plan stratégique continuera d'évoluer et de servir comme feuille de route de notre avenir.

Le tout respectueusement soumis,

Greg Hofsted

President

Collège des Fellows

Rapport du chancelier pour la revue annuelle de DCC

Le 30 novembre 1966, le conseil d'administration de l'Association canadienne des rédacteurs de devis (aujourd'hui Devis de construction Canada) proposait l'établissement d'un Collège des Fellows. Les quatre premiers membres à être élus comme Fellows avaient été présentés à l'association au congrès de Montréal le 28 avril 1967.

La cérémonie d'intronisation des Fellows du Collège était un événement privé jusqu'en 2017, année où elle fut présentée à tous les participants du congrès. La cérémonie publique a été bien reçue et le Collège des Fellows a décidé d'ouvrir la cérémonie à tous les participants du congrès.

Lors de la réunion du Collège des Fellows tenue à Regina en 2019, il a été décidé de fusionner les postes de registraire et de trésorier. Comme il nous a été impossible de tenir une réunion du Collège des Fellows en 2020, les représentants du Collège se réuniront une autre année. La fusion des postes de registraire et de trésorier se fera lors de l'élection des représentants pour

2021-2022.

Un appel de candidatures pour les nouveaux Fellows a été émis à la fin de 2019, donnant lieu à l'élection de deux nouveaux Fellows :

- Kazim (Kaz) Kanani, FDCC, PCD, ACCC, de Toronto
- Tom Newton, FDCC, ACCC, de Calgary

Kazim Kanani, FDCC, PCD, ACCC Classe des Fellows de DCC de 2020

Kazim (qu'on appelle tous Kaz) est l'une des étoiles montantes reconnues par tous les membres de DCC depuis qu'il a grossi les rangs de l'association en 2007. Certains ont craint qu'il puisse souffrir d'épuisement, que l'énergie de sa jeunesse et sa vaillance envers l'association puissent s'éteindre au fil du temps. Au contraire! Il continue de prôner et de faire la promotion de DCC dans la section de Toronto et au niveau national, notamment à titre de vice-président du conseil d'administration de DCC.

On le surnomme brasseur d'idées, une personne axée sur la concrétisation et l'amélioration. Lorsque les gens parlent de Kaz, ils le qualifient d'honnête, d'intègre, de minutieux et de rigoureux. Quelqu'un a résumé ainsi sa personnalité : « C'est toujours celui qui, en fin de soirée, s'assure que la facture est payée et que tout le monde rentre en sécurité à la maison ».

Voici les honneurs et récompenses professionnels que Kaz compte à son actif :

- Récompense du président de DCC
 - Multiples Récompense du mérite national de DCC
 - Multiples récompenses Russell W. Cornell
 - Multiples récompenses de directeurs de programmes de DCC
 - Multiples récompenses de mérite de section
 - Récompense Leader émergent de Construction Canada en 2019
- Élections et nominations à des postes chez DCC (liste partielle) :

science, and construction contracts. In his spare time at the firm, he is part of the fundraising team for the company's annual United Way Campaign and he oversees the Studio's popular lunch-and-learn program.

Tom Newton, FCSC, CCCA CSC Fellows class of 2020

Tom Newton has worked in the construction, design, and contract administration field for more than 50 years! He became a CSC member in 1990 and has been an independent specifications consultant in the Calgary area for decades.

Tom has been one of those volunteer members every Chapter hopes to have. He is always willing to step up and help whenever asked. He has taught CSC courses, sat on a Certified Technical Representative (CTR) presentation review panel, mentored emerging professionals, written articles for the Chapter newsletter, and volunteered for the golf tournament, to name but a few examples. He played a key role as the CSC Calgary liaison to both the Calgary Construction Association (CCA) and the Alberta Roofing Contractors Association (ARCA) for many years.

In 1992, he became one of two Calgary trustees for the CSC-Alberta Section-Training Trust Fund, which was instrumental in the development and funding of CSC's education courses.

Tom counts the following among his professional honours and awards:

- CSC National Award of Merit in 1995
- Multiple Chapter Awards of Merit
- Program Director's Award for Technical Studies in 1999
- Program Director's Award for Editorial Advisory Committee in 1999

Elected and Appointed positions in CSC (partial list):

- Technical Studies Committee
- Tek-Aid Sub-Committee
- Editorial Advisory Board for Construction Canada magazine
- Conference Committee
 - 1992 and 2002
 - 2013 Conference Technical Program
 - Co-presenter of Fire-side Chat
- Training Trust Fund 1990-2005
- Past trustee of CSC Alberta Section-Training Trust Fund
- Instructor for PCD and Technical Representative (TR) courses
- CSC Calgary liaison to both CCA and ARCA

Tom formed Tom Newton Specifications Inc., in Alberta in 2001, allowing him share his vast knowledge of the construction industry and specifications. He has been especially proficient on a number of public works and Government Services Canada projects, some of the more challenging public sector project types.

In light of the cancellation of the 2020 Conference due to the pandemic, this year's new fellows will be included in the 2021 Induction Ceremony in Saskatoon, Sask. They will also be feted at their local chapter once meetings resume.

The College officers for 2019-2020 were:

- Chancellor: John Lape, FCSC, FCSI, CCS
- Dean: Mike Garlinski, FCSC
- Registrar: Sandro Ubaldino, FCSC, RSW, CSC Life Member
- Treasurer: Peter Semchuk, FCSC, RSW, CCCA

Respectfully submitted,

**John Lape, FCSI, FCSC
Chancellor, CSC College of Fellows**



- Actuel troisième vice-président du conseil d'administration de DCC
- Président du comité du Marketing
- Directeur du programme technique du congrès de 2022
- Ex-président et membre actuel du comité consultatif du programme d'enseignement de DCC
- Actualisation des pages Web de DCC
- Président de la section de Toronto de DCC
 - Directeur de programme de la section de Toronto de DCC
 - Président du conseil et membre de comité du Toronto Trade Show

• Agent de liaison avec les étudiants, dont l'adoption du cours Principes des documents de construction au tronc commun des collèges

Kaz est actuellement à l'emploi de Quadrangle Architects Ltd., un grand cabinet multidisciplinaire architectural de Toronto, où après avoir occupé le poste d'associé principal il est devenu spécialiste des devis. Son expertise englobe les devis, l'administration de contrats, l'évaluation des matériaux de construction, l'examen des soumissions, la coordination de la documentation, les systèmes/matériaux de construction, la science appliquée du bâtiment et les contrats de construction. Dans son temps libre au travail il est

membre de l'équipe de collecte de fonds de la campagne annuelle Centraide pour la compagnie et il encadre le programme populaire de déjeuners-causeries Studio.

Tom Newton, FDCC, ACCC Classe des Fellows de DCC de 2020

Tom Newton travaille dans les secteurs de la construction, de la conception et de l'administration de contrats depuis plus de 50 ans! Il est membre de DCC depuis 1990 et il est consultant indépendant en devis dans la région de Calgary depuis des décennies.

Tom est l'un de ces bénévoles que toute section espère avoir. Il est toujours prêt à s'impliquer et à aider chaque fois qu'on lui demande. Il a enseigné des cours de DCC, siégé au sein du panel d'examen de présentation du cours Représentant technique certifié (RTC), encadré de jeunes professionnels émergents, rédigé des articles pour le bulletin d'information de la section et s'est porté volontaire lors du tournoi de golf, pour ne donner que quelques exemples. Il joue un rôle clé depuis de nombreuses années pour assurer la liaison entre la Calgary Construction Association (CCA) et l'Alberta Roofing Contractors Association (ARCA).

En 1992, il est devenu l'un des deux fiduciaires de Calgary pour le compte du CSC-Alberta Section-Training Trust Fund, l'instrument du développement et du financement des cours de formation de DCC.

Du nombre de ses honneurs et récompenses, Tom compte ce qui suit :

- Récompense du mérite national de DCC en 1995
 - Multiples récompenses du mérite de section
 - Récompense du directeur de programme pour les études techniques en 1999
 - Récompense du directeur de programme pour le comité consultatif de rédaction en 1999
- Postes auxquels il a été élu ou nommé chez DCC (liste partielle) :
- Comité des études techniques
 - Sous-comité Tek-Aid
 - Conseil consultatif de rédaction du magazine Construction Canada
 - Comité de congrès
 - 1992 et 2002
 - Programme technique du congrès 2013
 - Coprésentateur de la discussion Fire-side Chat
 - Fonds fiduciaire de formation 1990-2005
 - Ancien fiduciaire du CSC Alberta Section-Training Trust Fund
 - Instructeur des cours PCD et Représentant technique (RT)
 - Agent de liaison de DCC auprès de la CCA et de l'ARCA

Thank you

CSC programs would not enjoy the success they have seen if not for the individuals who continue to volunteer their time and efforts for the betterment of CSC and the industry. Thanks and appreciation is extended to every member who has volunteered, to their families and employers, and to you, the membership, for your continued confidence in CSC.

Board of Directors 2019-2020

Greg Hofsted	President
Wyatt Eckert	1st Vice President
Kimberly Tompkins, FCSC, CTR	2nd Vice President
Kazim Kanani, FCSC, CSP, CCCA	3rd Vice President
David Graham	4th Vice President
Paul Gerber	Immediate Past President
Don Shortreed, FCSC, RSW	Secretary-Treasurer
Nick Franjic, CAE	Executive Director

Directors

Scott Cunning, CCCA	Atlantic
Tim Simpson	Calgary
Kevin Osborne	Edmonton
Russ Snow, CTR, CSP	Grand Valley
Stan Bury	Hamilton/Niagara
Kees Govers	London
Yvon Lachance, CCCA	Montreal
Brian Hepworth, CCCA	Ottawa
Louis Leduc	Quebec City
Rick Hadubiak, CCCA, CTR	Regina
Amber Moar	Saskatoon
Steve Gusterson, CTR	Toronto
Todd Gerrard, CTR	Vancouver
Grace Bergen	Vancouver Island
Dwayne Penner, CCCA	Winnipeg
Keith Robinson, FCSC, RSW	Registrar
David Boyle, FCSC, CTR	Registrar

Tom a fondé Tom Newton Specifications Inc., en Alberta en 2001, ce qui lui a permis de partager ses vastes connaissances de l'industrie de la construction et de ses devis. Il a acquis particulièrement une grande expérience lors de projets de travaux publics et de services du Gouvernement du Canada, parmi les plus difficiles dans le secteur public.

Compte tenu de l'annulation du congrès 2020 en raison de la pandémie, les nouveaux Fellows de cette année seront inclus à la cérémonie d'intronisation de 2021 à Saskatoon, en Saskatchewan. Ils seront aussi fêtés par les membres de leur section locale lorsque les réunions reprendront.

Les représentants du Collège pour 2019-2020 étaient :

- Chancelier : John Lape, FDCC, FCSI, CCS
- Doyen : Mike Garlinski, FDCC
- Registraire : Sandro Ubaldino, FDCC, RDA, Membre à vie de DCC
- Trésorier : Peter Semchuk, FDCC, RDA, ACCC

Respectfully submitted,

John Lape, FCSI, FCSC
Chancellor, CSC College of Fellows

Merçi

Les programmes de DCC ne connaîtraient pas un tel succès sans les personnes qui continuent de consacrer temps et efforts au mieux-être de DCC et de l'industrie. Remerciements et reconnaissance vont aussi à tous les membres qui ont donné temps et effort, à leurs familles et employeurs, et à vous les membres pour votre confiance continue envers DCC.

Conseil d'administration 2019-2020

Greg Hofsted	Président
Wyatt Eckert	1er vice-président
Kimberly Tompkins, FDCC, RTC	2e vice-président
Kazim Kanani, PCD, ACCC	3e vice-présidente
David Graham	4e vice-président
Paul Gerber	Président sortant
Don Shortreed, FDCC, RDA	Secrétaire-Trésorier
Nick Franjic, CAE	Directeur administratif

Administrateurs

Scott Cunning, ACCC	Atlantique
Tim Simpson	Calgary
Kevin Osborne	Edmonton
Russ Snow, RTC, PCD	Grand Valley
Stan Bury	Hamilton/Niagara
Kees Govers	London
Yvon Lachance, ACCC	Montréal
Brian Hepworth, ACCC	Ottawa
Louis Leduc	Québec
Rick Hadubiak, ACCC, RTC	Regina
Amber Moar	Saskatoon
Steve Gusterson, RTC	Toronto
Todd Gerrard, RTC	Vancouver
Grace bergen	Vancouver Island
Dwayne Penner, ACCC	Winnipeg
Keith Robinson, FDCC, RDA	Registraire
David Boyle, FDCC, RTC	Registraire

Celebrating excellence!!

Since 1954 CSC has been an active and respected association in Canada's construction industry. The benefits of membership in CSC are clear and has been evidenced by our overall member retention. This year we have over 170 members celebrating anywhere from 10 to 50 years of continuous membership in CSC.

10 Years

Alpana Ansilio
Wayne Austin
Cherie Babineau
Andre Belanger
Robert (Bob) Bennett
Arran Brannigan, CCCA
James Brazeau
Steven Buhagiar
Stanley Bury
Richard Campbell
Jared Cardiff, CSP
John Connely, CTR
Ryan Dawinan, CSP
David DeMaria
Paul Didur
Bart Draper
Dan Dufort
Denny Duong, CSP
Michelle Dzirneklis
Cameron Ewart
Michael Fallon
Basil Fazio
Alena Fisher
Vern Geiler
Raef Ghali, CCCA
Tracy Gould
Tobie Guerin
Dennis J. Hall
Lee Hawkins
Melissa Haynes, CCCA
Allan Henning
Greg Hofsted
Mike Kriesel, CTR
Coram Lalonde, CCCA
Mike Latham
Steven Linton
Christine Lintott
Richard Lucid, CTR
Sal Maida
Franco Milillo
Daniel Morin
Rod Nataros
Jan Pollock
Lyndon Regular, CTR
Jamie Rickard
Peter Saunders
Amin Sheivari
Jay Simpson, CTR
Behn Toop

Nellie Vila-Legare, CTR
Sheldon Wolfe
Paul Wong, CSP
Danny Young

15 Years

Tom Bartley
Isabelle Champagne, CTR
Philip Chiovitti, CCCA
Bruce Duffield
Mike Ewaskiw, CTR
James Farrington, RSW
Michel Fauteux
Jacques A.F. Gauthier, CCCA
Joseph Giesbrecht, CSP
Rob Hlady
Carma Holmes
Steven C. Ioannides, CTR, CSP
Jeff Jamieson, CCCA
Christy Karpenko
Chris Lance, CCCA
Kenneth A. Lapp
Denise Luksys, CCCA
George McCutcheon, CSP
Bill McHugh
Linda Olson Lipinski
Bill Pelke
Kenneth R. Pirhonen
Theresa Prince, RSW
Andrew Rogers
Kelly Sawatzky, RSW, CSP
Sellathurai Selvarajan, CCCA
Derek Semeniuk, CTR
Ram Raj Singh, CCCA
Michael Staines
Thomas W. Ward, CCCA
Susanne Widdecke, CCCA
Joe Wilson

20 Years

Rick Adams, RSW
Franco Arpino
David Boyle, FCSC, CTR
Dennis Bryan
Neil Cairns
Salvatore Ciarlo
Mark L. Coulson
Jeffrey Dolovich
David Forsey, CTR

Célébration de l'excellence!!

Depuis 1954, DCC est une association active et respectée de l'industrie de la construction du Canada. Les avantages d'adhérer à DCC sont évidents, comme le taux d'ensemble de maintien de nos membres. Cette année, nous comptons plus de 170 membres qui célèbrent de 10 à 50 ans d'adhésion continue à DCC.

10 ans

Alpana Ansilio
Wayne Austin
Cherie Babineau
André Bélanger
Robert (Bob) Bennett
Arran Brannigan, ACCC
James Brazeau
Steven Buhagiar
Stanley Bury
Richard Campbell
Jared Cardiff, PCD
John Connely, RTC
Ryan Dawinan, PCD
David DeMaria
Paul Didur
Bart Draper
Dan Dufort
Denny Duong, PCD
Michelle Dzirneklis
Cameron Ewart
Michael Fallon
Basil Fazio
Alena Fisher
Vern Geiler
Raef Ghali, ACCC
Tracy Gould
Tobie Guerin
Dennis J. Hall
Lee Hawkins
Melissa Haynes, ACCC
Allan Henning
Greg Hofsted
Mike Kriesel, RTC
Coram Lalonde, ACCC
Mike Latham
Steven Linton
Christine Lintott
Richard Lucid, RTC
Sal Maida
Franco Milillo
Daniel Morin
Rod Nataros
Jan Pollock
Lyndon Regular, RTC
Jamie Rickard
Peter Saunders
Amin Sheivari
Jay Simpson, RTC
Behn Toop
Nellie Vila-Legare, RTC

Sheldon Wolfe
Paul Wong, PCD
Danny Young

15 ans

Tom Bartley
Isabelle Champagne, RTC
Philip Chiovitti, ACCC
Bruce Duffield
Mike Ewaskiw, RTC
James Farrington, RDA
Michel Fauteux
Jacques A.F. Gauthier, ACCC
Joseph Giesbrecht, PCD
Rob Hlady
Carma Holmes
Steven C. Ioannides, RTC, PCD
Jeff Jamieson, ACCC
Christy Karpenko
Chris Lance, ACCC
Kenneth A. Lapp
Denise Luksys, ACCC
George McCutcheon, PCD
Bill McHugh
Linda Olson Lipinski
Bill Pelke
Kenneth R. Pirhonen
Theresa Prince, RDA
Andrew Rogers
Kelly Sawatzky, RDA, PCD
Sellathurai Selvarajan, ACCC
Derek Semeniuk, RTC
Ram Raj Singh, ACCC
Michael Staines
Thomas W. Ward, ACCC
Susanne Widdecke, ACCC
Joe Wilson

20 ans

Rick Adams, RDA
Franco Arpino
David Boyle, FDCC, RTC
Dennis Bryan
Neil Cairns
Salvatore Ciarlo
Mark L. Coulson
Jeffrey Dolovich
David Forsey, RTC
Bruce J. Gillham, FDCC, RTC, ACCC
Wayne Gomes, RTC

Bruce J. Gillham, FCSC, CTR, CCCA
 Wayne Gomes, CTR
 Steve Gusterson, CTR
 Brian J. Hall
 Bob Lang, CTR
 John Lape, FCSC, FCSI
 Eugene LaVallee
 Steve LeBlanc, CTR
 Neil Loughheed
 Ed Makarchuk, CTR
 Blair A. McDougall
 Pamela Shinkoda
 Vijay P. Singh
 Richard Sivertsen, CTR
 Paul Stuart, CTR
 David Stubbs
 Alana Sunness Griffith
 Cornelius Van Dyke
 Norm Villeneuve, RSW, CCCA
 Jerry Wik
 David R. Wise

25 Years

Roger Ali, CTR
 Murray Alston, CTR
 Peter Barrett
 Marla Cosburn, CTR
 Karl Fasolino, CTR
 Stephen A. Gazzola
 Roy Jeff Goulding, CTR
 Richard W. Hammond
 Hugh Lim
 James Mansfield, RSW
 Barry O'Brien
 Fred Rabiner
 Anik Shoener
 David Thomas
 James Waldbillig, CTR
 Chris Walton
 Jim Watson

30 Years

Kelly A. Boldt, CSP
 Albert Charrion

Eureka Club Award for Membership Recruitment.

To qualify for this award, a member must sponsor at least three new members during the membership year. This year Kazim Kanani, FCSC, CSP, CCCA and Tim Simpson both sponsored five new members and Michelle Wood sponsored three new members.

The recipient of the Russell W. Cornell Award for most new members sponsored will be presented to Jesse Watson for sponsoring nine new members.

The President's Chapter Award recognizes active, forward looking chapters in the various categories such as membership growth, education programs, meeting attendance and financial contributions to the association. This year's qualifiers were Atlantic, Calgary, Edmonton, Grand Valley, Montreal, Regina, Vancouver, Vancouver Island and Winnipeg.

In recognition of their efforts towards the goals of the association through professional development opportunities, spirit and participation

Mary J. Friesen, FCSC, RSW
 Murray C. Gamble
 Claude Germain
 Tom Newton, CCCA
 Paul J. Pushman
 Brian R. Salazar
 Chris Trajanos
 Renato L. Veerasammy
 Frank Zack, RSW

35 Years

Brian Ballantyne
 William deBacker, RSW
 Robert W. Erochko, RSW
 Harvey F. Freeman
 Paul W. Jackson
 Yvon C. Lebrun, FDCC, FCSC
 Brian W. Porter
 Matthew E. Roberts, RSW
 Sandro Ubaldino, FCSC, RSW

40 Years

Albert J. Duwyn
 George V. Heath, FCSC
 Dennis B. Looten, FCSC
 Robert A. Murray, FCSC
 Raymond T. Nakonechny
 Lynn B. Wile
 Peter Wong, RSW, CCCA
 Albert Wubs

45 Years

Paul G. Collings
 Walter E. Egli, RSW
 James I. MacKenzie, RSW
 Keith R. Olsen, FCSC, RSW
 Timothy S. So
 B.A. Weber, RSW

50 years

John W. Chomiak, FCSC
 David H. James

Steve Gusterson, RTC
 Brian J. Hall
 Bob Lang, RTC
 John Lape, FDCC, FCSI
 Eugene LaVallee
 Steve LeBlanc, RTC
 Neil Loughheed
 Ed Makarchuk, CTR
 Blair A. McDougall
 Pamela Shinkoda
 Vijay P. Singh
 Richard Sivertsen, RTC
 Paul Stuart, RTC
 David Stubbs
 Alana Sunness Griffith
 Cornelius Van Dyke
 Norm Villeneuve, RDA, ACCC
 Jerry Wik
 David R. Wise

25 ans

Roger Ali, RTC
 Murray Alston, RTC
 Peter Barrett
 Marla Cosburn, RTC
 Karl Fasolino, RTC
 Stephen A. Gazzola
 Roy Jeff Goulding, RTC
 Richard W. Hammond
 Hugh Lim
 James Mansfield, RDA
 Barry O'Brien
 Fred Rabiner
 Anik Shoener
 David Thomas
 James Waldbillig, RTC
 Chris Walton
 Jim Watson

30 ans

Kelly A. Boldt, PDC
 Albert Charrion

Mary J. Friesen, FDCC, RDA
 Murray C. Gamble
 Claude Germain
 Tom Newton, ACCC
 Paul J. Pushman
 Brian R. Salazar
 Chris Trajanos
 Renato L. Veerasammy
 Frank Zack, RDA

35 ans

Brian Ballantyne
 William deBacker, RDA
 Robert W. Erochko, RDA
 Harvey F. Freeman
 Paul W. Jackson
 Yvon C. Lebrun, FDCC
 Brian W. Porter
 Matthew E. Roberts, RDA
 Sandro Ubaldino, FDCC, RDA

40 ans

Albert J. Duwyn
 George V. Heath, FDCC
 Dennis B. Looten, FDCC
 Robert A. Murray, FDCC
 Raymond T. Nakonechny
 Lynn B. Wile
 Peter Wong, RDA, ACCC
 Albert Wubs

45 ans

Paul G. Collings
 Walter E. Egli, RDA
 James I. MacKenzie, RDA
 Keith R. Olsen, FDCC, RDA
 Timothy S. So
 B.A. Weber, RDA

50 ans

John W. Chomiak, FDCC
 David H. James

Prix du Club Eureka pour le recrutement de membres.

Pour être admissible à ce prix, un membre doit parrainer au moins trois nouveaux membres au cours de l'année d'adhésion. Cette année, Kazim Kanani, FDCC, PCD, ACCC, et Tim Simpson ont tous deux parrainé cinq nouveaux membres, tandis que Michelle Wood en a parrainé trois.

Le Prix Russell W. Cornell pour le plus grand nombre de nouveaux membres parrainés sera décerné à Jesse Watson qui a parrainé neuf nouveaux membres.

Les prix des présidents de sections reconnaissent les sections actives et avant-gardistes dans diverses catégories, notamment la croissance des adhésions, les programmes éducatifs, la participation aux réunions et les contributions financières à l'association. Les sections qui se sont qualifiées cette année étaient celles de l'Atlantique, de Calgary, d'Edmonton, de Grand Valley, de Montréal, de Regina, de Vancouver, de l'Île de Vancouver et de Winnipeg.

in the local industry and CSC committees, the Lloyd Boddy Chapter of the Year is awarded to the Toronto Chapter.

Chapter Award of Merit

The Chapters also present Chapter Award of Merits to their own outstanding members. This year's recipients include:

Atlantic - Peter Emmett, FCSC, CCCA and Adam Strachan, RSW;
Calgary - Colleen Barabonoff, RSW, Tevor Devnich and Jonathan Greenland, CTR;
Edmonton – Andrew, Brassington, CTR and Jessica Prosser;
Grand Valley – Stephanie Hargest and Mathew Schiedel;
Montreal – Piere-luc Baril, Dalius Bulota and Jennie Lamoureux;
Regina – Kevin Hendrix and Tim Walsh, CCCA;
Toronto – Brian Abbey, Kiyoshi Kuroiwa, Ian Stuart, CTR and Kenny Tam;
Vancouver – John Alley, Brian Maher, CTR and Tony Martinelli, CCCA;
Winnipeg – James Fulcher, Zeb Hudon and Ryan Lebaron.

National Award of Merit

This award is presented to members in recognition of their contributions to the well-being of CSC beyond that of a Chapter Award of Merit for exceptional effort, zeal, effectiveness and time expended for the benefit of CSC as a whole and towards the betterment of the industry. This year, Gary Hartman, RSW and George Heath, FCSC will be awarded the National Award of Merit.

Gary Hartman is recognized for his years of service as one of the CSC representatives on the Canadian Construction Documents Committee (CCDC) from which he stepped down this past December.

George Heath is recognized for his work on the Education Program Advisory Committee (EPAC) and for his continued work on the Marketing Committee.

Programme Directors Awards

Programme Directors awards are presented to those who have provided commitment, dedication and service towards the betterment of our Association, our core beliefs and have assisted greatly towards the betterment of our programs. The award recipients have been nominated by the respective Programme Directors.

Technical Studies

Claude Giguere, FCSC will be awarded the Technical Studies Committee Program Director's Award for years of commitment and for his work as the CSC representative to the Institute for BIM in Canada (IBC) now called buildingSmart Canada. After several years of service, Claude will be stepping away from the committee. In addition, Mila Lege, RSW and Walter Strachan, FCSC, RSW will also be presented with the Technical Studies award for their continued work and efforts as our representatives on CCDC.

Conferences

In recognition of their work in preparation to host CSC Conference 2020, members of the 2020 Montreal Conference committee received the Conference Program Director's Award. With the cancellation of the CSC Conference 2020, it is that much more important to recognize the efforts of the committee, as the benefits of countless meetings and long hours of planning the technical and social programs will not be experienced this year due to COVID-19 restrictions. Plans are being made to host a CSC conference in Montreal at the earliest available date. The committee members being recognized for their efforts are:

En reconnaissance de ses efforts envers les objectifs de l'association par le biais de possibilités de perfectionnement professionnel, de l'énergie déployée et de sa participation à l'industrie locale et aux comités de DCC, le Prix Lloyd Boddy de section de l'année est décerné à la section de Toronto.

Prix du mérite de section

Les sections ont également présenté leurs Prix du mérite de section régionale à leurs membres exceptionnels. Les lauréats de cette année sont :

Atlantique - Peter Emmett, FDCC, ACCC, et Adam Strachan, RDA;
Calgary - Colleen Barabonoff, RDA, Tevor Devnich et Jonathan Greenland, RTC;
Edmonton – Andrew, Brassington, RTC, et Jessica Prosser;
Grand Valley – Stephanie Hargest et Mathew Schiedel;
Montréal – Pierre-Luc Baril, Dalius Bulota et Jennie Lamoureux;
Regina – Kevin Hendrix et Tim Walsh, ACCC;
Toronto – Brian Abbey, Kiyoshi Kuroiwa, Ian Stuart, RTC, et Kenny Tam;
Vancouver – John Alley, Brian Maher, RTC, et Tony Martinelli, ACCC;
Winnipeg – James Fulcher, Zeb Hudon et Ryan Lebaron.

Prix national du mérite

Ce prix est présenté aux membres en reconnaissance de leurs contributions aux bien-être de DCC au-delà d'un prix du mérite de section en raison d'un effort exceptionnel, du zèle, de l'efficacité et du temps consacré au profit de DCC dans son ensemble et envers du mieux-être de l'industrie. Cette année, Gary Hartman, RDA, et George Heath, FDCC, recevront le Prix national du mérite.

Gary Hartman est reconnu pour ses années de service comme l'un des représentants de DCC au sein du Comité canadien des documents de construction (CCDC) duquel il a démissionné en décembre dernier. George Heath est reconnu pour son travail au sein du comité consultatif du programme d'enseignement (CCPE) et son travail assidu en tant que membre du comité du marketing.

Les prix des directeurs de programmes sont présentés à ceux et celles qui ont fait preuve d'engagement, de dévouement et d'esprit de service à l'égard du mieux-être de notre association, de nos convictions fondamentales et qui ont grandement contribué à l'amélioration de nos programmes. Les lauréats ont été nommés par leurs directeurs de programmes respectifs.

Études techniques

Claude Giguère, FDCC, recevra le prix du directeur de programme du comité des études techniques pour ses années d'engagement et pour son travail à titre de représentant de DCC auprès de l'Institut pour la modélisation des données du bâtiment au Canada (IBC) désormais appelé buildingSMART Canada. Après plusieurs années de service, Claude se retirera du comité. Mila Lege, RDA, et Walter Strachan, FDCC, RDA, recevront aussi le prix des études techniques pour leur travail et leurs efforts assidus en tant que représentants de DCC.

Congrès

En reconnaissance de leur travail de préparation du congrès 2020 de DCC, les membres du comité du congrès 2020 de Montréal ont reçu le prix du directeur de programme des congrès. Compte tenu de l'annulation du congrès 2020 de DCC, il est d'autant plus important de reconnaître les efforts du comité étant donné que nous ne bénéficierons pas, cette année, du résultat des innombrables réunions et longues heures de planification des programmes technique et social en raison des restrictions imposées par la COVID-19. Des plans sont en préparation en vue d'organiser dès que possible à Montréal un prochain congrès de DCC. Les membres du comité reconnus pour tous leurs efforts sont :

Pierre-Luc Baril, Dave Barriault; Fanny Bertrand; Martin Bissonnette, Sophie Brochu, Dalius Bulota, Philip Caron, Danielle Couture, Elham El-Bitar, Terence Fréchette, Mack Galouzi, Yvon Lachance, CCCA, Jennie Lamoureux, Pierre-André Lemire, Eric Maltais, Daniel Morin, Angie Nellis, Charles Page, Sofia Racanelli, CTR, Alexandre Savignet.

Education Certification Committee

Colleen Barabonoff, RSW is receiving this award for her leadership as Chair of the RSW Sub-committee. Jim Mansfield, RSW and Peter Semchuk, FCSC, RSW, CCCA are being recognized for their years of service on the committee as they prepare to step away from the RSW Sub-committee. In addition, Kazim Kanani, FCSC, CSP, CCCA is being recognized for his continued efforts on the EPAC.

F. Ross Browne Award

The F. Ross Browne Award recognizes editorial excellence in Construction Canada, highlighting the author or co-authors of an article in the magazine. This year, the publication's editorial advisory board (EAB) chose a June 2019 piece from a shortlist of top contenders. The Construction Canada contributor Tim Van Zwol, P.Eng., Regional Manager/Associate, RJC Engineers is this year's recipient for his article "Seismic Retrofit of Historic Courthouse"

Pierre-Luc Baril, Dave Barriault; Fanny Bertrand; Martin Bissonnette, Sophie Brochu, Dalius Bulota, Philip Caron, Danielle Couture, Elham El-Bitar, Terence Fréchette, Mack Galouzi, Yvon Lachance, ACCC, Jennie Lamoureux, Pierre-André Lemire, Éric Maltais, Daniel Morin, Angie Nellis, Charles Page, Sofia Racanelli, RTC, Alexandre Savignet

Comité de reconnaissance professionnelle

Colleen Barabonoff, RDA, est la lauréate de ce prix en raison de son leadership à titre de présidente du sous-comité RDA. Jim Mansfield, RDA, et Peter Semchuk, FDCC, RDA, ACCC, sont reconnus pour leurs années de travail au sous-comité alors qu'ils se préparent à démissionner. De plus, Kazim Kanani, FDCC, PCD, ACCC, est reconnu pour ses efforts soutenus en tant que membre du CCPE.

Prix F. Ross Browne

Le Prix F. Ross Browne reconnaît l'excellence rédactionnelle de Construction Canada, en mettant en vedette l'auteur ou les coauteurs d'un article de ce magazine. Cette année, le conseil consultatif de rédaction (CCR) de la publication a retenu un article du numéro de juin 2019 parmi la liste de présélection des principaux candidats : Tim Van Zwol, P.Eng., gestionnaire régional/associé, RJC Engineers, collaborateur de Construction Canada, pour son article Seismic Retrofit of Historic Courthouse.